

ZAWNAWLNA

(INDEX)

	<u>PAGES</u>
1. 1st Sitting (27.9.'95)	1 - 65
2. 2nd Sitting (28.9.'95)	66 - 135
3. 3rd Sitting (29.9.'95)	136 - 200
4. 4th Sitting (4.10.'95)	201 - 280
5. 5th Sitting (5.10.'95)	281 - 344

SPEAKER :

'Hotute u, nangni pawhin Vanah
Hotu in nei tih hria in, in bawi
te chungah a fel leh a mawi tawk
tih rawh u'.

Kan tih tur hmasa chu Obituary a
ni a. Kan thawhpui Pu Ngurjhina a boral a, Tin, Pu Beant
Singh, Chief Minister of Punjab, chumi te pahnih chu sunna
kan nei dawn a. Chief Minister a awm lo v a, Pu Sangzuala
a rawn authorised a, Pu Sangzuala'n han sawi hmasa sela.

Pu J.LALSANGZUALA :
MINISTER

Fu Speaker, a hmasain Pu Ngurjhina,
he House Member zahawmtak ni thin
chungchang kan sawi hmasa ang a.

Pu Ngurjhina, Ex-Minister of Mizoram hi
June ni 27, 1995 khan Aizawl Civil Hospital-ah thisen sang
avangin a boral a. Kum 65-a upa a ni. Pu Ngurjhina hi
Pu Liantlina fapa a ni a. Kum 1930, March ni 3 khan Bukpui
khua, Lunglei District-ah spianga, Kum 1959 khan Ti Chalthiangi
nen an innei a, fapa 3 leh fanu 2 annei a, Kum 1958 khan
Jorhat atangin Bsc Agriculture a zirchhuak a. Kum 1959 khan
Agriculture Extension Officer hna a thawk a. A hna hi bansanin
Mizo National Front a zawn a. Kum 1979- a Mizoram Legislative
Assembly election khan P.C Ticket-in N.Vanlaiphai Constituency
atanga thlantlin a ni a. I.C Party te pawl 2-a en in then
khan, P.C. B'lampang a zawn a. Chutatanga hun reilote-ah Mizo
Convention-ah a lut a, Mizoram Peace Accord sign fel hnu khan,
an Party Mizo Convention chu MNF-ah an lut a. Kum 1987, Mizo-
ram First State Assembly election-ah khan, Lunglei 'N' Cons-
tituency atangin MNF Ticket-a thlantlin a ni. Kum 1987 khan
Minister-a lakluh a ni a. Pu Ngurjhina hian June 17, 1995.
khan a chatuan hmun min pansan a, Zoram tana athawrimna te
kha theihngihlhni a awm lovang.

Pu Beant Singh-a, Punjab Chief
Minister chu 31st August, 1995 khan Bomb puak evangin Chan-
digarh hmunah a boral a, kum 73-a upa a ni. Pu Beant Singh-a
kha Fu Sardar Hazura Singh-a fapa a ni a. 19th Feb., 1922
khan Bilaspur, Ludhiana District, Punjab-a piang a ni a,
Ti Jaswant Kawra nen an innei-in, fa pali an nei a, Okata
Khua tuna Pakistan-a awm te atangin Matric a zir chhuak a,
Lahore Government College atangin a Graduate a, Kum 1950
khan Politics-ah a zuang lut ve a, an veng Sarpanch-ah
thlantlin a ni. Kum 1960-ah Chairman, Block Samiti of
Dohara, Ludhiana District-a thlantlin a ni leh a, Kum 1969
ah Congress puinhain Independent Candidate-in Punjab
Vidhan Sabha-a Member tura thlan ani. Kum 1972 leh 1977
khan a bial ngai atangin thlantlin a ni leh a, kum 1977
Janata Party chak lei ber khan Congress ticket-in a bial
pangngai atanga thlantlin niin, Congress Party General
Secretary hna a chelh a. Kum 1980 khan turm li ngawt thlan-
tlin a nih hniah Pu Barbera Singh Ministry hnuaiah Minister
stan lakluh a ni ve leh a. Kum 1992 Feb. khan Pu Beant Singh
kha Punjab Chief Minister sawm leh pathumna etana thlan a ni.
He hna hi a thihni thleng hian a chelh a.

Pu Beant Singh-a hi lo thi tawh mahse, helho rikrapna leka harsa taka remna leh muanna a awm theihna tura a thawhrimna zawng zawng te kha engtiklai mahin kan theihnghilh lo vang. Ka lawm e.

SPEAKER : Pu Lalhmingthanga.

Pu LALHMINGTHANGA : Pu Speaker, hei tukin zingah hian thil tih loh theih loh, amaherawhchu tih chak awm lem loh, hemi Mizoram Legislative Assembly-ah ngei te-a kan thutpui thin leh Zoram kaihruaina atan pawh a, a theihtawp lo chhuah thin Minister dinhmun-ah te pawh lo ding tawh thin, Pu Ngurjhina sunna chungchang thu hi ka rawn sawi dawn a.

A chanchin tlangpui, a pianni te leh khang kha chu kan Minister zahawm tak khan a rawn sawi tawh a. A Pa hmíng kha Lianhlira ni lovin Liantlira a ni a. Pukpui khua an ni a. Khalai kha kan sawi lang nawn leh duh a. Pu Ngurjhina hi P.C. Party-ah khan 1975, April 17th atanga lut ho tlangin hna kan thawkho thin a. Tichuan, 1978 Nov. ni 11 atang erawh chuan-in Party hrangah kan lo awm ta a. Party hrangah awm mah ilangin mimal ang leh ram tana hha-thawhna-ah kan inkawm ngeih em em thin a. Ram leh hnam tana, thahnemngai taka hna thawk thin leh a hun tam tak seng thin a ni a. 1979-a P.C. 'B' atanga MLA-a thiantlin a nih hnuah pawh khan kan ramah remna leh muanna thleng-thuai thuai se tih avang-in, chumi nawrna entir nan chuanin a Constituency leh hemi Legislative Assembly-a a nihna kha voluntary-a chhuahsanin ram tan hna a thawk a. Khangte kha vawiin-ah hian a chanchin kan sawina hnuhnung a lo nih takah chuan hemi House zahawm takah leh kan ram hriatah hian han sawi lan leh loh theih loh niin ka hria a.

Tin, 1987 inthlanah khan Lunglei 'N' Constituency-ah sawnin Candidate kan ni dun a. Chunga Election Campaign kan han beihte pawhin amah hi pa hlim thei leh mite min chawkphur thiam tak a ni a. Party hrang e ti lo khanin kan in hmuh chang te-in Joint Public Meeting neih a thatzia thu te ken sawi thin a. Chutiang chuan rilru zsu takin hna a thawk chho thin a ni.

Tin, a hma lama sawi tawh ang khan MNF Movement a lo chhuah khan MNF-ah lutin 1966 chho atangin theihtawp chhuahin rampawnah leh a rawn kir hnuah pawh ram-chhungah, MLA ani emaw a nilo emaw chhun zan zawma hnathawk mi a ni tih hi a chiang em em a.

Tin, a boralni thleng khan hemi ram tana hnathawhnaah hian Active Part a la chho zel tih pawh kan hria a. Kum 65 mi chauh a ni a, hetiang-a vanduaina tawka min boralsan, vawiinnia a sunna thu kan han sawi ta maite hi a lungchhiat-thlak em em a. A chhungte leh a fanau a kalsante tunah hian kan hrereng a, an lungngaihnaah hian kan lungngai a ni tih an hriat nawn leh pawh kan duh a. Tin, tawngtaina lamahte pawh an tan hian kan dil thin a ni tih an lo hriat nawn leh ka duh a. Pu Ngurchhina hming hi Mizoram History-ah hianin Record a ni ang a. Tin, Zoram hian a hrereng thin dawn a ni. tih kan sawi duh a ni.

Tin, Punjab Chief Minister

Pu Beant Singh-a boral chungchang thuah hian a boral dan hi a lungchhiat thlakin a lainat awm takzet a. Amah hi mimal ang chuanin vawihnih kan inhu a, mahse, a ni lam chuan min hre lo chuan ka ring lova. Pa kawm nuam leh rilru zuu tak ni awmin ka hri a. Tin, mi zaidam, hmalema an sawi tak ang khan mipuite rawng a bawlnaah hian entawn tlak ani ang tih min hriattir a. A chhan chu Constituency ngaia vawi tam tak thlan nawn nih hi MLA te tan thil harsa tak a ni a. Qualification sang tak a nei a ni tih tah khan a lang thei mai a, chutianga Punjab Chief Minister a nih hnuah pawh a theihtawp chhuahin India ram leh ama State a rawng-bawlna-ah remna leh muanna te a awm theihna atana mipuite aiawha theihtawpa hme la a bei chho a ni tih pawh kan hria a. Chutihlaiin thihna pangngai pawh ni lova Terrorist kutah khatiang khawpa na tuara a han boral ta hi a khawngaih thlak a. Tin, hemi rual hian India ram pumpuahte pawh kan hriat atana pawimawh chu hetiangang rawng taka nunna inlaksak hi chuan thil tha a thlen hauh lova, Lungngaihna leh manganna buai zual zel leh harsatna tam tak mipuite tan a thlen thin a. A ni hian ram leh hnam tan a nunna a sen lai-in kan thinlunga awm reng atana tha chu heng Terrorism-te hi a lo liamthlak zelna atan fampum aiawha Legislature Member leh mipui Representative-te reng reng hi chuan hna kan khawh a tul-zia a boralna hian a tarlang a. Vawiinniah hian a chhungte leh a nupui fanute kan tawrhpui a. Tin, Punjab State pawh kan tawrhpui a. Tin, Pu Beant Singh hi kan thinlungah a nungreng tih hi kan sawilang belh duh a ni e. Ka lawm e.

Pu ZORAMTHANGA

a Vawiin-ah kan Obituary-ah keimah-ni kan thawhpui ngeiñ kan Minister hlui leh kan MLA hlui lo ni tawh Pu Ngurchhina a hminglam a lo tul ta, a pawi kan ti em em a. Pu Ngurchhina hi a chanchin kan lo ngaihthlak tawh ang khan he kan Zoram tan a theihtawp-a bei-tu a ni a, kan ram buai pawh khan ramhnuai te chhuakin hrehawm engmah harsatna te pawisa lovin nesa taka he ram tana thawktu a ni a, Lung In te pawh rei tak tanga hrehawm tinreng tuar a ni tih kha kan hriattlan a tha a.

Tin, chumi hnuah pawh entawn tlak tak chu kan ngaihthlak tak engin MLA rih. te hi a hlut teh lul nen ramin a remna a néih theih nan MLA a nihna te pawh banson ngam a ni a, hetah hian mi tam takin kan thinloh na kan entawn tur ropui tak awmin ka hre bawk a. Tin, Sorkar na-ah kan Party-in kan chanlai khan kan Minister kan Senior Minister te zinga mi a ni a. Amah hi mi Kawm nuam tak theih-tawp a ram tana thawnha-ah pawh in pe zo a rilru leh a ngaih-tuahna zawng zawng pawh hmang mi a ni a, a uihawm tekzet in ka hria a. Tin, keima mimal tak pawhin High School kan kal lain '58 bawr velah khan kan Zirtirtu-ah lo tang zawk tawh nghe nghe a, chung atanga a mimal pawh a lo in-nel tawh kan ni a.

Chuvangin, hetianga kan lo chan ta hi kan ui em em a, Mizoram History-ah a thahnem-ngaikhna te, a tawrhna te, a in Sacrifice nate, hi entawn tlak anih zia kan tarlang duh a, mitin thinlunga in record reng pawh kan duh bawk a. A chhungte kan tawrhpuna leh kan sunna hi kan sawi tel ve duh a ni. Tin, chu lovah chuan Punjab Chief Minister Pu Beant Singh, hetianga rawng taka thihna a lo tawk ta hi pawi kan ti a. Punjab tan a thawh nasat zia te kan ngaithla tawh a, remna atama theihtawp beitu a nih zia te chanchin leh thildangte hi kan ngaihthlak tawh lang kha ni sela hemi thuah hian kan tawrhpuna kan sawi rualin he Terrorism hi India ram leh khawvel hmuntin tunah chuan a tibuei tu a ni a, Chuvangin hetah hi chuan a condemn pawh kan condemn tlan a ngai a kan condemn tiang theuh pawhin ka ring a.

Party leh Party lo thil pawh a ni lova, vawiin-ah Congress hruiatu ten an tuar a ni thei a, amaherawhchu, khami kha a tukah chuan Party dang hruiatu-te kan ramah chuan MNF a ni emaw, BJP a ni emaw, P.C. a ni emaw, MJD a ni emaw, a dawta viction ni thei vek kan ni a, hei hi continous a kai hlauhawm Terrorism hi a nihzia khawvel-ah a lang tawh a, India ramah pawh chu chu a ni a, chuvangin hemi-ah hi chuan a pawizia mitinin a kan hriat, hemi kan do tlan a tulzia Pu Beant Singh-a thihna atang hian a tarlang hle-in ka hria a, Chuvangin, Punjab-in a chan ropuizia te leh India ram politics-ah pawh mi ropui tak kan chan a ni tih hi kan tuarpuna leh kan sunpuina kan han sawilang ve duh a ni.

Ka lawm e.

Pu H.LALRUATA
MINISTER

: Pu Speaker, vawiin-a he Mizoram Minister rorelna khawl sangber-a kan thian Pu Ngurjhina leh Pu Beant Singh-a kan sunna-ah hian ding ve a, thu sawi lo thei lo niin ka in hria a, a bikin Pu Ngurjhina chungchang thu-ah hetia ram rawng kan bawlna-ah mi in hre hnai tak mimal tak pawh-a kan nihna-ah kan dinchhuah pui ve a. Vawiin ni-ah pawh hian ka uizia thu te han tarlan ka duh a. A ni kha a pian leh murna te pawh kan ngaithla tawh a, kha lampang leh thildang tam tak sawi tum pawh ka ni chuang lowram rawngbawlna-ah a inpekma ka hria a, Member zahawm tak ten an sawi tawh ang khan, tha ni-a hriat leh dik ni-a a hriatna-ah chuan amah in phatsen kan ti dawn nge, huai tak-a ke pen ngam ni-in heng House zahawm takah Member enihna te pawh bang ngam ni tih kan ngaithla a.

Tin, a ni kha mi in hre hnai kan ni ka han tih awmzia-ah khan MNF Sorkar-ah khan in the rialin Bunglow in thenawm hnai takah awmin in luhchhuak i in pawh tak kan nih hnii-ah pawh hetia hum lo kal zelah mi ang a in kawp chho zel kan nihna-ah te pawh a thihhma ni pawh khan, ka Office-ah ka Room-ah an lo leng a, Ram a vei dan te, a thlir ve dan kawng chi hrang hrang te sawiin ka titidun a. Khatiang khan a awm mai ang tih pawh hriattni a har a. Tunhma-a e taksa hrisel lohna evanga America ran hial thlenga a damlohma thu-ah te khan, khang-ah te kha c hei i hrisel ta viau a ni maw, ti te pawhin kan titi dun a. "Ka-dam viau a, sin khanglam atang kha chuan", a ti a. Tice kei Committee turin ka chhuak a, a ni a lo len chhan eng emaw ka ziah sak te umzui turin Office dangah a kal ve a,

Kan inthen a, a tuk khua a lo var a, a boral ta a ni tih kan han hre mai chu min barakha hle nghe nghe a ni. Tichuan, anni unau Pu Ngurchhina leh Pu Denga te kha, hemi Mizoram Politics khawvelah hi chuan History ropui tak part khat laiah hian chuan luah tlattu tur an ni ve hrim hrim a ni tih vawiinni-ah pawh hian kan tarlang tel nghal duh a. Tichuan, an hun te hetiang hian tawpin, amah Pu Ngurchhina pawhin Khawvel lo chhuahsan taw mahse, ram rawng a bawlna leh a thahnem ngaihna-ah khan Mizoram kan theihngihlh ngai lovang tih ka ring a. A chh kan tuarpui tak zet zet a ni tih kan sawi nawn leh duh a r

Pu Beant Singh-e chungchang thuah hian a ma mimal hriatna thui tak ka nei vak lo. Inhmuh leh inkawm, a personal tak a chutianga inkawmna pawh kan nei lova. Amaherawhchu, ram khat hruaitu ha nih pawh a, Chief Minister ber khawi State-ah pawh a ni thei hi mi namenlo mi ropui an ni tih chu kan hretlang vek thei mai in ka ring a. Punjab ram ropui takah te phei chuan khutianga Terrorist chet tlata State-ah te phei chua Chief Minister nih pawh a hautak hle ang tih a hriat theih nghal a. Ama nuna thil lo thleng atang pawh hian. Tighuat ani hi kan ngaihthlak tek ang khan hetianga rawirlala chetna Terrorist kan tih hmanga a nunna lek a nih khan, ka rilruin hei hi nichina ka hma a miten an sawi ang khan keini Mizoram Political khawvel-ah hian chuan khatiang kha a thlen ve Ich tur a tan venhimna kan thawh pawh a ngai hle dawnin ka hric a. Tin, tu Party kan ni emaw, khawi pawlah kan awm a ni emaw, hetianga inthahna rapthlak a lo thlen hian kan dem ngam tur a ni tih pawh he House-ah hian kan tarlang duh a r Chu chu ka han sawi theih chu nise, Ka lawm e.

Pu H.THANGKIMA

lehkhathiam thui tek mai a ni a, a naupan lai atengin. A sawi atang pawh khan Mizoramsh BSc (Agri.) passed hmasa pawl a ni reng a. Tin, MNF-in a India ram Prime Minister

: Pu Speaker, Pu Laingurchhina chungchangah hian tiem han sattha-in ka hria a. A Pa, Pu Li tlira hi Lal khawchhiar kan ang thin kha a ni a. Amah h

hnena Memorandum an thehluh kha a copy in la kawl nual ang a, khami ziaktu zingah khan a ni hi a khaipa ber a ni. Chuvangin movement kan siam hma pawhin a ngaihtuhne kan ram tan a seng nasa hle thin a. Tin, Apa khawchhiar a lo nihna atang pawh hian khawtlang leh ram veina hi a rawn pianpui chho emaw ni aw, tih turin a awm thin a. Tin, smah hi mi huatthu a sawi khat hle-in ka hria. Mi kawmnuam tak, mi huatthu sawi ngai lo, pa dam tak a ni a, Pu Laldenga te unaush hian a naupangber dawttu a ni a, MNF-ah hi chuan a thawh tam ber pawl niin ka hria a. Tin, Minister a han nih pawh khenin ka lo thlir ve danah leh Senior Office te in a an sewi thin a chu experience a lo nei tawh bawk a, an ni hi MNF Minister te zingah kha chuan an lo tih ve thin hial kha a niin ka hria a. A chanchin dang kan Member zahawm tak ten an rawn sawi kha ka tawmpui a. A chhungte leh a fate vawiinni-ah hian in an lam ka ring a ni.

Pu Beant Singh-a chungchang thuah kha chuan a sawi hmasate sawi kha kan tawm theuhin ka ring a. Ka han tarlan ve duh a chu Politics-ah kan ngaihdan. anga ngai lo mitute emaw chunga kut inthlak hi thil tha lo tak mai a ni a. Ngaihdan chu a lo hrang ta ngai, ngaihdan hrang avanga kut inthlak, hetiang thil hi Pu Beant Singh-a tawpna chungchang thuah hian Member leh mipuite hian hre nawn leh ila tih ka rawn sawi duh a ni. Ka lawm e.

S P E A K E R :

Pu Ngurchhina Pa kha Li antlira (Pu Sangzual kha kha khawngaih tekin min correct sak ula, information min pek dik loh vang a ni e.) a ni a. Awle, kan han sawi tak mi pahnih Pu Beant Singh-a leh Pu Ngurchhina kan sunna leh a chhungte kan tuarpui a ni tih entirnan rei lo te ilo ding ang. (Ngawi rengin an ding a). Awle, i thu ang u.

Zawhna kan la ang a, zawhna pakhatna Pu F.Malsawma'n han zaws tsel a.

Pu F.MALSAWMA

:

Pu Speaker, ka starred question pakhatna (a) Mizoram Sorkarin Interim Relief ni 1.1.1995 atang chauh a pek a ni em ? (b) Engvahin nge Sept., 1993 atanga a pek ve loh ? (c) Central Government pek anga pek ve tur chi a ni em ? (d) Mizoram Sorkar hnathawkte Dearnes Allowance, General Provident Fund-ah dah sak an ni em ? (e) Central Government in Dearness Allowance a pek ang zat leh pek hun turah leh pek dan turaa tih angin Mizoram Sorkar hnathawkte pek ve thlap an ni em ? (f) Nilo se, engvengnge ? tih ka zaws e.

S P E A K E R : Pu J.Lalsangzuela.

Pu J.LALSANGZUALA : Pu Speaker, pakhatna chu, Ni e. Tin, (b) Mizoram
MINISTER pawisa harsatna kan tawh evangin Sept., 1993 atengin kan pe ve thei lo a ni.

(c) Central Government pek ang hi a tiengpuin ken pe.
(d) Mizoram Sorkar hnathawkte hnenah Central Sorkarin Dearness Allowance hi ni 1.1.1994-ah leh 1.7.1994-ah a sanctioned a, heng Dearness Allowance sanctioned te hi order pakhatah ni 14.11.94 a tihchhuah a ni a. Heng Dearness Allowance hi Mizoram Sorkar chuan Sorkar hnathawk Group 'A' 'B' leh 'C' te hnenah ni 31.3.1995 thieng atan G.P.F.-ah a dah sak a, Tin, Group 'D' te hnenah chuan pawisa faein pek nghal a ni. Tin, ni 1.4.95 atang chuan Group 'A' 'B' leh 'C' te hnenah pawh a pawisa faia pek a ni.

Tin, ni 1.1.95-ah Central Sorkar chuan Dearness Allowance a sanctioned leh a, he Dearness Allowance hi Mizoram Sorkarin ni 14.6.95 khan a tichhuak a, He Dearness Allowance hi Mizoram Sorkar chuan, Sorkar hnathawk Group 'A' 'B' leh 'C' te chu General Provident Fund ah a dahsak leh a, Group 'D' te hnenah a pawisa faia pek a ni leh a.

Tin, (e) Central Government-in D.A a pek ang zat thlap a Mizoram Sorkar hnathawkte hi pek an ni a. Amaherawhchu, pek hun leh pek dan chungchangah chuan Mizoram State Government in remchang a tih angin a ti danglam thin.

(f) Mizoram State Sorkar hian pawisaah harsatna kan neih thin vang a ni. Ka lawm e.

Pu F.MALSAWMA : Pu Speaker, zawh belhna, kan Minister zahawm tek khan min chhanna kha a copy min pek thei ang em aw tih kha kan zat duh a, pakhatna-ah chuan. A pahnihna-ah chuan engatinge Group 'D' a mite kha a tangka a pek ni si a, mi-dangho hi pek an nih loh bik ?

A dawt lehah chuan Central Government-a thawkho reng reng te chu kan hriat danin kan hre sual a nih loh chuan a tangka faein an pe a. Tin, Deputationists Mizorema lo kal reng reng kan Sorkar hnuasia rawn thawkte kha tangka faia pek niin an lang bawk a. Engatinge heng hi an ni pek an ni si a. Chuloah D.A. hian a tum chu a hlawh pun belh hmaa tih pun leh tul tawh si, la tih hmasi a tana a lo puihna tur niin a lang a, khami stana tih si si hman theih loha hetia dahsak leh ngawt thin a hi an harsatna kha a phuhruk thin lova. January thla vela naupang rawpin Vawksa an ngenin Kristmas leh hunah puer takin kan ei dawn nia tih a ang deuh thin a. Chu chu a tangka faia pek hi a theih tawh lawm ni?

Tin, hemi Interim relief te pawh hi State dengahte chuan an pe tha viau hlawm a, keiniin hetiang ang a, kan pe tlai bik ta mai a hi a thenah Central tihdan ang kha kan zui a, a thenah kan rek bung leh si a, heteh hian kan Sorkar hnathawkte hi kan duat tawk lo deuh a ni lawm ni, kan enkawl tha lo deuh a ni lawm ni tih kha kan zahbelh a ni e.

Pu LALHMINGTHANGA

Zahbelhna kan siam ve lawk,
Pu Speaker, hemi G.P.F. a
pawisa feia pek loh te dahsak
tih laia kha. Hei kan han dawn

dan hmun thenkhatah chuan khami Sorkar hnathawk mimai G.P.F record-ah khan a lut mimai lo niten thu kan dawng a. Chutiang ang a awm reng em ni ? tih kha a ni ta a. Tin, Central tihdan zuk tih hian heng Dearness Allowance tih ang ho-a hi Consumer Price India a localitya mi nena determined ni awm tak a ni a, chutiang zswng ni lo chuanin kan Sorkar hian Central tihdan dungzuf hrim hrim khan an ti mai em ni, heng Interim Allowance tih te leh heng ang ho hi tih ken zawt tel duh bawk a ni.

Pu J.LALSANGZUALA
MINISTER

Pu Speaker, Group 'D' te pawisa a pek bik leh a dang pek loh tih chungchang kha chu hei hi Federation of Mizoram Government Employees & Workers hotute nena in rawn

tlanga ti kan ni a. Group 'D' te chu an Emoluments a tlem a, chuvangin "a casha pek mai nise" kan ti a. Federation Hotute nena intiakrema tih a ni. Tin, All India Service Officerete chu Dearness Allowance hi lo hremsak ye ta pawh ni ila provident Fund-ah keinin engmah benefit kan nei lovang kan Public Accounts-ah a lut chuang dawn lova. Chuvangin tih tulah kan ngai lo. Midangin an ti erawh kha chuan kan Public Accouts-ah a luh avangin Reserve Banks Balance-ah min tanpui a. Tin, State dangte tih dan chungchang kha tunhni mai khan State thenkhatte chuan an sanction ve chauh zawk a ni.

Chanchinbu-ah pawh in lo hmu ang a, hei hi chu a State thu a ni. Tin, G.P.F-ah te credit loh a awm a nih chuan khawngaih takin kan Member zahawm tak ten min hriattir se, keimah nin kan lo chhui zui vat ang a, instruction kan pekah chuan concerned employees te provident fund a credit vek tur a tih a ni. Tin, Central tihdan tih chungchangah Fourth Pay Commission re-commendation kha U.T. kan nih lain kan pawm a, State kan han nih tak khan Pay Anomaly Committee din a ni a, khawi maw lai laish tih danglam a ni. A hnuah Pay Revised Committee kan tia chu mi te re-commend ang chuan khawi maw lai laish tih danglam a ni leh a, hman lawk khan tun Ministry hian Cabinet Sub-Committee a din a, chu mite recommend ang chuan khawimaw lai laish tih danglam a ni leh a.

Total chuan kan zawn lo a ni. Tin, tunah hian Fifth Pay Commission-in an cnfiah leh mek a, chu chu 1st Jan. 1996 atenga effective tur a ni. Chuvang-in a thenah Central zewmna lai kan nei a, zawn lohna lai pawh kan nei a ni. Tin, kan duh phei chuan Central Pay Scale hi kan hmang lo thei a keimah ni own pay scale kan hmang ve tho thei a ni

Dr J.V.HLUNA

: Pu Speaker, ka zawhna kha a la chhang love, tin a chhang a nih chuan Member dang pawh a pe thei ang em ? tih kan zawt a ni.

Pu J.LALSANGZUALA
MINISTER

: Pu Speaker, khami chhanna nakinah Member zahawm tak ten zawhbelhna en la neih tho ka ring a, chuvangin kan chhang lo mai a ni.

Pu R.TIANGHMINGTHANGA

: Pu Speaker, zawhbelhna Central pattern of pay hi kan kaldan a ni tih kan hre tlangpui a, kan Finance Minister khan kan duh leh kan zawn a, kan duh

loh leh kan zewm lo va, a ti a. Kha ringawt kha chiang kuang lovin ka hria a, tun hnuah chuan in zawn zel dawn lawm ni ? Mizoram Pay pattern a la zwm si lo va, tin, chutihlai chuan in ngaih pawimawh lai hi chu in ti thei zel a, Sorkarin, amaherawchu Interim Relief Central Sorkar in a rawn sanctioned eng a pek theih loh hi chu duh hun hun e, ziaik pung a, January thla atenga ziah pung leh ringawt hi chu kan ngaih pawimawh loh veng a hi e, tih kha a chhanna dik a ni mai lawm ni. Tin, tun hnuah chuan Central pattern kan zawn lai a nih si hi chuan Interim Relief Central in a rawn sanctioned eng hi chu in zawn ve thei tawh dawn lawm ni tih ka zawt e.

PU J.LALSANGZUALA
MINISTER

: Pu Speaker, engaih pawimawh loh veng a ni lova, Budget Session-eh khan kan pawisa dinhmun chiang takin ka sawi tawh a, pawisa tamtak basa a kum tan kan nih avangin Reserve Bank kan mualpho lohna turin engemaw chen tih a tul evange ti kan ni. Nakin zel chu ka sawi thei love. Ka sawi tek ang khan Fifth Pay Commission recommendation en siam dawn a, chu chu kan Sorkarin a en eng a, kan pawm chuan chu mi eng chu kan hmang mai eng a, Alternative chu keimah ni own pay scale kan hmeng eng.

Pu F.MALSAWMA : Pu Speaker, Assembly Staff te over time allowances kha chu niminah CPA-ah kan sawi tawh a, sawi nawn ngai lovah ka ngai a, amaherawhchu, House Leader meuh-in a lo tih tawh a nih avangin han chiah rei kha chu hei kum a ral hnush pawh kan lo la pe lo a hi chu a zahthlak-in ka hria a, kha kha chu hriat turah ngai ila D.A. chungchangleh khan tunhnush hian a pawisa-in kan pe zat zat thei tawh ang em ? tihlai te a kha min chhanna kha ka chiang tawk lo nge ni, khalai te bik a kha min pe thei tawh ang em ? kan Sorkar hnathawk te tih kha kan zawt nawn leh a ni.

S P E A K E R : Zawhna palina Pu Lalsawta.

Pu LALSAWTA : Pu Speaker, ka zawhna Stated Question no. 2 Mizoram Sorkar hnueia Department hrang hranga Stock Suspense atana cheng nuai ze tam' tak dah thin hi eng hunlai emaw a Mizoram chhung leh ram dang nen pawha inkal pawhna hersat vanga tih hi a lo ziaeawm ta hle a, Stock Suspense atana sum dah thin hi tihtawp ve tawh tumna a awm em ?

Pu J.LALSANGZUALA : Pu Speaker, Stock Suspense
MINISTER : a provision dah hi Department-in hna pakhat bik mai atana a leina tur ni lovin, a Department chhunga Division hrang hrang mamawh materials leina tura provision dah a ni a. Heng Stock Materials hi Division hoten an mamawh angin payment-in an leichhuak leh thin a ni.

Tihtawp tumna a awm lova. Tih-tawp theih chhu pawh a ni lo. Rambuai hersat vanga siam chawp lam pawh a ni lo. Department hrang hranga Stock Suspense atana pawisa budget-a dah hi Mizoram chhung leh ramdang nena inkalpawhna hersat vanga dah a ni lo va. Materials hrang hrang stock-a neih hi a tul ang zela hna in a mamawh hun apianga pekchhuah theih mai tura chhek-khawlna mai a ni. Chuvangin, stock suspense atana pawisa dah hi tihtawp tumna a awm lo.

Pu LALSAWTA

: Supplementary question. Tunlai hian Zoramah Sorkarin thil a kei avanga pawise chingpen a tam hle mai a. Stock Suspense hi a bulpui zing a mi a ni a. Tunah khan kan Minister khan Khatiang khan min rawn chhang na-in stock suspense lo pian hmang kan hriat ve danah chuan hei hi Budget-ah pawh awm lo a ni zawk a. Lo lut leh tur ringa Budget-ah pawh kan vote tel ngai loh a ni. Budget-ah pawh kan vote tel loh lai chuan hman hmiasak ber berah a tang a. Kuminah pawh hian stock suspense-a kan Department panga (5) tena an neih chu Rs.1730 lakhs zet a ni. Hetah hian stock suspense pangngai anga kal ve tho Civil Supplies a nei nen phei chuan Rs.7930 lakhs zet a ni. Chutichuan, stock suspense hi Department-in hna a thawhna atana bungraw mamawh lei, chu chu Contractor-in emaw mipui hnena lei-chhawn leh tir thin a ni.

Stock Suspense ka zawh min chhanna-ah hian chutiang lo zawng chi Department-in a kalphung pangngai a lei tam tak a awm a. Chungah chuan rate dik lo a lei a tam em em a. Silpaulin lei chungchangah. Hei hi chu Aizawl-ah ngei pawh Rs. 900/- a kan lei theih laiin PHE Department chuan Rs.3400/- ten a lei a ni. Chutiang khawpa an kal dik tawh loh lai leh a kalphung a theih tawh viau lai khan Finance Department hian a kalphung kha endik a, a diklo lai te hi siam rem tumna a nei em ?

Pu LALHMINGTHANGA

: Pu Speaker, zawhbelhna. Stock Suspense chungchangah hian kan overdraft te leh a te leh Department thenkhat Account Reconsilliation chungchangah pawh harsatna siam thin tu bulpui pakhat a ni tih hi kan Sorkar hian a hria em ? tih a zawt duh a. Tunah hian ka sawisu-al chuan kan Minister-in rawn correct sela. Power Department chuan stock suspense atan hian crores 10 (sawm) ni awm tak a ni a. P.W.L.-ah hian about 7 (seven) crores, P.H.E. Department-ah 5 (five) crores. Printing & Stationery-ah 3 (three) crores. Industries Department ah 3 (three) crores. Chutiang vel chu a ni ta a, kha kha non-functional an ni a. Heti em em hi chu kan Minister-in a chhanna-ah khan "Department-in a mamawh thil te stock a ngai a ni", a ti si a. Chulai point chu a dik thawkhat a ni; amah-erawhchu, hetiang khawpa tam hi chu non-functional a dah a, stock atana suspensea deh hi kan Budget hian a justify lovin a lang a.

Tin, tunhma khan a pawimawh thin viau nachhan chu stock materials; cement, GCI sheet te leh thildang tam tak hi control materials an ni thin a. Amah-erawhchu tunah chuan free item an ni ta a. Chuvang chuan khang ho kha market-ah ready available an nih tawh avangin chuti vaka purchase a ngaih lohna chhan hi a awm tawhin a lang a. Tin, chubakah chuan rate control-a lak an nih thin avangin materials a kha Finance lamah a Department-in an hriattir siloh, chutah chuanin engzatnge khatah khan

expenditure lo book tawh tih kha Reserve Bank of India lam atangin emaw A.G.-ah intimate a ni ta dei a, khawi khawi atang te in emaw. A.G. Account lamah chauh a lang ta a, heti laiah Financial Control chungchang thuah harsatna tam tak kha kkhan a siam ta a ni. Chuvang chuan kan Account lam kha A.G. figure nen han en il a, Department leh A.G. inkarah discrepancy lian tak tek a awm ta a. A kum zawn hian excess expenditure lian tak kan nei chho reng mai a. Heng zawng zawng thlir hian corruption bulpui a ni thei a. Chubakah expenditure control ah harsatna lian tak siam thei a nih bawk avangin kan Sorkar hian he, dînhmûn hi enhian leh a, Stock Suspense a kha loh theih lch anih pawhin minimum amount-ah dah a, a dang ho hi chu e.g. 10 crore atang khan 3 crore emaw dah chuan 7 crore kha chu functional-ah dah theih a ni dawn a.

Pawisa indaih loh thu kan sawi reng bawk a, D.A. pek theih lch tih te kan sawi reng bawk si a, Public Accounts a aluh theihna turin kheng zawng zawng kha va compensate nan khan hemi chhung atang hian crore engemaw zat chu siam rem theih a ni dawn a, siam rem a, tum em ?

Pu F.LALREMSIAMA

: Pu Speaker, zawhbelhna, pakhat chauh, hei stock suspense accounts hi House-ah pawh hian kan sawi chhuak zinga Budger Session-ah pawh na deuh takin kan sawi tawh a. Sum kal vel lohna hmar a ni kan ti bawk si a, kan Finance Minister zahawm tak hian engatinge a empui mai theih lch. Kan han sawi tawh ang khan crore 17 lai hetia a hlawm a thil lei nan a dah tawp hi a tam lutuk a ni lawm ni ? Tin, Department thenkhatin Sylpou-lfn te nuai sawmkua chuang zet kha kum tir thal ve-ek char lai khan an lo lei nghal ringawt te kha a Minister pawh hian a hria em ? Chhimtuipui lamah kan unauten vandaina rapthlak tak kha an tawk dawn tih te hi zawlnei ten an lo hñilh lawk em ni ? Engeni a lei tute khan hlawka an hmu-thin-a. Minister te pawh hi an tel ve deuh em ni tih te hi kan zawh duh a ni e.

Tin, heng bakah hian thir leh Cement lam te phei hi chu a hlawm a supply tu te hnem atang hian a Minister te emaw a Officer te thunei deuh te emaw hianin a kudam atanga la chhuak lem lo hian, khatiang chi a kha thir te cement te leh thildang te pawh hi an lo tel thin a sawi te hi a dik em ?

Tin, man tlawm deuh zawkin stock suspense accounts-ah thil lei tawh hi kum 3 kum 4 hnu thil ti thei deuh te hian man tlawm deuh hian thil alo to tawh hnua hñilh an rut leh tawk thin hi Sorkar hian a hria em ? Finance Minister zahawm tak hian Department tam tak-ah stock suspense Accounts hi a tha lo tih a hre chhuak thei tawh lawm ni.

Pu LALKHAMA

: Pu Speaker, kan Finance Minister zahawm tak khan 1993-ah khan thir listed ni lo crore 4 man mamawhna awm lo an lei tih a hria em ?

Tin, chumi hnuah chuan chumi leina aia hniam daih chuan private ah P.W.D. Stock atangin tam tak hralh chhuah a ni. tih a hria em ?

Pu F.MALSAWMA

: Pu Speaker, tunah P.H.E. hnuiah Sintex tam tak lei a ni a, khang te kha tunah mi hnenah hawh bo tir teuh, tunah hian private-ah a ni tih hriat a ni em ? chu chu tunah hian Department lak kir a tum pawh a lak kir theih loh te ala nei tih a hria em ? Thingtlang ami tur nisi 38 vel lai kha tunah te hian thingtlang a thawn mumal ta lovin riral a awm tih hi a hria em tih kan zaws duh a.

Tin, kan Finance Minister zahawm tak hian hemi Go-down ho store-division ho hi a tlawh tawh em ? Electricit leh P.H.E. leh P.W.L. te hi Senhri 2nd may, 1995-a chhuaka tuboh chungchang leh supplier, heng zawng zawng te kha, a rapthlak lutuk a, a hmun hi va tlawh ve sela a tha in ka hria a. Tin, P.H.E.-ah hian tunah hian Pipe hmantlakloh nem te te, lo lei teuh a awm a.

Tin, Electric-ah pawh hian hman-tlank mang loh a supply ty pawh hriat mang loh thil engemaw a awm a. P.W.D.-ah leh P.H.E.-ah hian hmantlakloh thil a awm hnup tih hi a hmun ngeiah va hmu turin a kal thei ang em ? tih hi kan zaws duh a ni.

Pu J.LALSANGZUALA
MINISTER

: Fu Speaker, Stock Suspense Bud-
get-ah khan provision kan dah a, P.W.D. Power, P.H.E., In-
dustry, Stationery & Printing leh Supply-ah te. Heng stock

suspense kan tihte heng reng hi a man hmuh let leh turah kan tih a ni. A nihna takah phei chuan Supervision leh handling charge kan belh a, chuvangin'kan senso aia tam kha hmu let leh turah kan in ngai a ni.

Tin, thil dik lo siamthat tumna a awm em? tih kha thil dik lo awm kan hriat phawt chuan siam-
that kan tum ngei ang.

Tin, A.G.-in reconciliation chungchangah pawh harsatna an tawk thin tih kha, ka hre chiah lova, ka le enzui ang a. Tin, stock neih a tul tih a justify na em em kan tarlang ang a, tun kum 4 kalta chhung khan PWD

in 1992-93 chhung khan Rs. nuaih 597.85 kan seng a. Tin, recovery chu nuai 58.05 1993-94-ah Rs. nuai 658.71 kan seng a. kan hmuhlet chu chutiang chiah chu a ni. Tin, 1994-95-ah Rs. nuai 901.68 kan seng a. Kan hmuh let chu Rs. nuai 913.40 a ni, a hma aiin kan hmuh tam. Tin, tun kuma Budget provision-a kan dah chu nuai 500 a ni.

Tin, Power, 1992-93-ah nuai 973.80 kan hmuh let chu nuai 946.78. 1993-94-ah nuai 1000 kan seng a, 918.77 kan hmuh let a, 1994-95-ah nuai 800 kan seng a nuai 750,37 kan hmuh let a. Tun kum in atan hian nuai 500, Budget Provision kan dah.

Tin, PHE-ah 1992-93-ah nuai 300 kan seng a, nuai 298.72 kan hmuh let a, 1993-94-ah nuai 350 kan seng a, nuai 353.39 kan hmuh let a, 1994-95-ah 348,51 kan seng a, 345.61 kan hmuh let a. (Pu Speaker, englai pawhin stock-ah hian enge maw zat a awm a ni). Tin, tum kum atan hian nuai 400 kan dah a. Tin, Industries-ah 1992-93-ah 82.06 lakhs, 47,53 lakhs kan hmuh let a. 93-94 93.92 lakhs kan seng a. 66.51 kan hmuh a, 94-95-ah 86.89 kan seng a, 62,47 kan hmuh a. Heng Budget a kan dah chu 100 lakhs a ni. Stationery & Printing ah pawh 92-93 ah 117.29 lakhs kan hmuh let 122,74 lakhs a ni. 93-94-ah 115,21 kan seng a. 150.31 lakhs kan hmuh let a. 94-95 188.89 lakhs kan seng a, 156.07 lakhs kan hmuh let a. Tun kum Budget - ah 230 lakhs dah a ni.

Hemi chungchangah kan Finance Minister-in a enpui em ? tih kha Secretary zawng zawng vawi khat/tumkhat ka kokhawm a. Chutah chuan chiang takin ka hrilh a. Heng Budget provision kan siam reng reng hi kum khata kan mamawh atan a ni. Chuvangin hna khaikhak lohnan engemaw zat stock chu englai pawha neih a tul ang a, chumi bak chu tuman kawl loh tur tiin personally-in instruction ka pe a ni.

Tin, man tlawn zawkin tih kha chu purchase atan hian purchase advisory board kan nei a, chu chu kan ring rawk a, chung kuatah chuan kan dah tawp a, tin, DGS & D rate erawh ghu kan member zahawm tak ten a kalphung in hria a, engmah tender pawh ngai lova lei nghal theih mai a ni a, Central Sorkar rate in.

Tin, thenkhat pawisa an rut tawka tih kha chu hriatna kan nei hrarpa lova. Tin, 4 crores man lai thir tha lo lei a awm tih pawh kha hriatna ka nei lova, ka lo enzui ang a, kan member zahawm tak khan detail deuhin min pe thei sela chu, kan lo chhui dawn nia.

Tin, 'danlo anga hralk chhuah' tih kha hriatna kan nei lova. Chungte pawh chu kan member zahawm tak ten detail min pe ula, ka lo chhui ang e. Tin, chutiang bawkin 'Syntex private tana hman tam' tih kha hei pawh hi hriatna ka nei lova, ka chhang thei lova.

Tin, 'Finance Minister-in 'amah ngeiin thawh se' a tha lawm ni ? tih kha Department reng reng hi Minister in-charge nei vek an ni a, Finance Minister ka nihna anga thiante thiltih va check tur ka ni dawn em ni ? ka ti a ni,

Ka lawm e.

PU R.TLANGHMININGTHANGA :

Department hrang hrangin kumin chhunga Sylpouline an leizat leh an leina rate min pe thei ang em ?

PU LALHMININGTHANGA :

Tuna kan Minister zahawm takin a rawn chhiarchhuah kha, a sei-in a ngaihnawm viau va. Amaherawh chu, kha mai kha thil kal dikna tur a ni hauh lo va. Amah pawhin a rawn sawi ang khan stock kha chu tikhan a awm ta a. Tichyan, a recovery kha khatia a rawn kal zel khan kumkhet a mi ramri kha a va then theih chiah lo a ni.

Chuvang chuan, kha kha Sorkarin lungawi nan a neih mai chuan a'kalhmang dik lova hi a ngai reng dawn tlat a. Kan sawi duh lai hi chu entirnan - Tunah riangawt pawh hian P.H.E. Minister hian enchiang ta selangin, stock suspense ringa book tawh si, rate contract na materials supply tawh, 4 crores vel lialibilities a awm niin ka hria a, ka hredik pawhin ka inring.

Chuvengin, kumin atan chuan kha liabilities kha clear dawn ta sela, materials-ah chuan engmah E.H.E. in Fund a nei tawh silo a ni. Chutiang chuan, a accounting-a hi thui tak, hman atanga kal dik lo kalchho kha a ni a. Recovery kumkhat chhunga stock atanga awm ringawti khan kha kha 'a tha e' va tih theih a ni mial lo a ni. Nichina kan sawi laia kha chu DGS and 'D' rate contract a nih hian Finance-ah sanction, dil lawk sa ngai lovin rate/order kha place theih mai a ni ta a. Tahchuan expenditure, Department khan kha tah khan a incurred a ni tih hriatna tur chuan a intimidation kha A.G. lam daih ah a rawn kal a, Mizoram Sorkar ah a kal si lova. Chumi avang tak chuan 4 crores liabilities pawh chu engtika rmi tawh nge tih pawh hriat loh kha a lo awm chho ta a.

Chutianga a system **kalhmang** a kha a that tawk loh avang khan corruption atan loophole a sang a ni. Tin, entirnan, Printing & Stationary angh te hianin local a mi ave lakhawm a kha sto ck suspense a mi pawisa hmang khan, tahchuan Department-a a resole lehna-ah khan local market aia sanga material, a quality chhe zawk a kha pek chhuah leh a ni ta a.

Recovery ringawtah khan kha kha lungawi ngawt theih a ni hauh lo a ni. Amaherawhchu stock suspense neih avanga a va leina a kha, Minister pakhatin emaw a control ta si a, chutiang chuan a chhung-rilah sto ck suspense chu a vaia tikhawm chuan in non-functional anga crore sarih aia tam mah awm kha fair minimum tak takah hian zuk redice ni ta sela, entirnan - Electrict Department-ah te chuanin Staff thenkhat mamawh ngawih ngawih thil han repair mai tura hman tur kha chu stock a ngai a ni.

Mahse, tun anga lian leh khatiang ang kan Budget function pawh khawih buai thei thil kha chu awm tawh lose, chutiang zawng chuan kan Sorkar khan action a la thei ang em ? Department hrang hrang kha a scheme thei ang em tih lai hi a ni ka sawi chu. A chhan chu over draft buain kan buai a, tin, chubakah pawisa fai a awmlo tiin D.A. T.A. thildang kan inhren sak a. G.P.F.-ah kan dah e te kan ti a, tahchuanin a vuak tuartu tak chu mirethei an ni zel si a. Heng siamthatna atan hian Sorkar in tihchian a tum em ? hemi hi question-a a rawn luh tawh si chuan tih kha ka zawt nawn leh duh a ni.

Pu LALSAWTA

: A pawimawh viau a, nikum khan stock suspense-ah ringawt khan cheng nuai 8,260 hman a ni a, buhfai man te nen. Tunkum hian nuai 7,930 a ni a, chu chu buhfai man tiamin. Nikumah khan Power Department hianin nuai 500 atangin a indaih loh avengin nuai 300 supplementary Demand pek belh leh a ni. P.W.L.-ah nuai 400 atangin nuai 500 pek belh a ni a, nuai 900 a lo ni a. Hetiang khawpa kan pawisa hmanna hi he House hian kan hriatchian a ngai tak meuh a. Kan Finance Minister zahawm tak khan hei hi Budget-ah telh a ni, a ti a. Mahse, kan Budget hi uluk takin en il a, heng zawng zawng hi "Deduct Recoveries" angin pahfai leh vek a ni a, an tellø hian Budget passed a ni.

Chunga pawisa awm zawng zawng chu hetah hian hman hmasak a nih avangin kan Zoram Budget hi a fuh thei ngailo reng reng a ni. Hei hi kan hriatthiam a ngai em em a ni. "A lo kir leh dawn tho alawm" tih avangin hman hmasak berah kan hmeng a. Budget-ah hian heng pawisa hi kan passed tellø tih kan hriatchian a ngai em em a ni.

Chutichuan, P.H.E. Department ah chuan Sylpouline an lei a, 54 an lei a, Rs 3402/- zelin, ahnu ah 38 an lei leh a, Rs 4490/- in an lei a ni. Tunah hian he House zahawm takah hian Zarkawta Pu Laldailova khuan Rs 950/- in a supply thei a ni tih lehka min pe a ni. Kan Speaker zahawm tak hian rem a tih phei chuan Member zawng zewng te pek ka duh a. Aizawl a Rs 950/- a lei theih hi Rs 3000/- leh Rs 2000/- te a kan lei kan lei a ni. Chuvangin, ka zawnha chu hetiang khawpa pawisa kan indaihlo ti a, mi Interim Relief te kan hren lai hian, heti khawpa a pawisa cheng nuai za tel sang tel diklo kan sawi hi a hre tawh em ? "Ka hriat chuan" a ti, min hriat sak chuan enquiry Committee hi min dinsek thei ang em ? Heti khawpa pawisa hman dik lohna awm hi. Chuvangin, Pu Speaker rem i tih chuan hei Aizawla ngei a lei theih na Pu Laldailova'n min pek theihna hi Member ten an neih ve theuh theih nan sem ka duh nghe nghe a ni. Ka lawm e.

Pu LALRINCHHANA

: Member-in kan ngaimawh zawng House-ah kan sawi chhuak a, kan zaws a. Chu chu kan thusawi pawh record vek a ni a, Written-a submit leh in demand kher kher hi a Kalphung tur a ni dawn em ni ? Ziakin rawn pelut ula tiin tunah pawh khan ken Minister-in mi a la demand ta tho a. House-ah kan sawi tawh a, he kan thusawi hi record vek a ni a, engnge a hmu a tih leh kher kher a ngai em ni ?

S P E A K E R

: Rawn ti ve mai se i tihna em ni ? Rawn umzui mai se tihna a ni a. Awle, question hour a tawpna. (Pu Lalrinchhana : Ka zawhna kha min chhang thei lawm ni ?) Pu Sangzuala'n han chhang sela.

Pu J.LALSANGZUALA
MINISTER

: Pu Speaker, Sylpouline kumin chhunga' lei rate nen a quantity nen min hrilh thei em tih kha, ka hriatsual loh chuan tuntum Session-ah hian zéwhna a awmin ka hria a. Tin, kan Member zahawm tak Pu Lalhmingthanga sawi kha chu keini pawhin fel zawkta tihdan a awm em ? tih kan lo en ve ang a. Member zahawm tak Pu Lalsawta sawi - Pawisa chungchangah khan supply ringawt pawh hien an hmeng tam, Buhfai hi thlatin cuintal 80,000 kan la lut a ni. Chumi man ringawt chu kum khat ah chuan Vaibelchhe 60 zet a ni a, Chybakah Chini te alo ni a, Nuai sangkhat kha chu a tling awl khawp ang.

Tin, kan Member zahawm tak Pu Lalrinchhana'n helai kan sawi bek enge tih kha, an ti tih ringawt hian chuan thil hi chhui a har khawp a, an ti tih hian thil hi kan chhui thin a, a tawp leh mai thin a. Chuvangin, tlem a Zuk hriatchian theihna turin, particulars min pe thei lawm ni ? ka tihna a ni e. Ka lawm e.

Pu F.LALREMSIAMA

: Pu Speaker, a zawhna neitwin a zawhna kha ala chhanloh bak ah pakhat chiah hman deuhah fire extinguisher Aizawl a cheng 900 vel a thlang thei tur kha, Rs 5000/- dawn lai khan lei a ni a, a mualphothlak viau tih kha a hre tawh ang khan Sylpouline hi Rs.900/- man lek kha Rs.3000/- te in an lei sup sup tih kha kan Finance Minister zahawm tak hre tawh sela.

Department hrang hrangin an leina-ah a hrenin belchhan en nei a, chu belchhan chu Sorkar thudinglai belchhan khan en le bei riawm tak a ni. kan sawi tak Relied & Rehabilitation te chuan nuai 90 chuangin anlo lei ringawt ngem na kha, a Finance Minister ber hian financial management-ah khan a Department hrang hrang te hianin en duh duh hian pawisa nci ni a, an hriat hi an hmang thin tih hi, a hriatchhuah evang hian enquiry hi atul an tih min hriatsak sela, a appoint dawn leh dawn lo kha tunah hian puang sela, hman a Foreigners chungchang thu a Task force kan siam dawn lo.

Mizoram Sorkarin kan lo ngaihtuah lo, Session zawn-ah a siam leh ta mai ang khan, enquiry te hi a ti leh thul mai si ang em ? Tunah hian puang nghal mai rawh se.

Pu LALKHAMA : Pu Speaker, enquiry kha, Joint Parliamentary enquiry nisela, anih loh chuan Public Interest Petition in Supreme Court-ah kan kal ang.

Pu J.LALSANGZUALA : Pu Deputy Speaker, enquiry chungchangah chuan, a Commission siam tul pawh ka tih hrana lemla-va. Sorkar lampangin kan lo enzui ang a. Tkn, Sylpouline chungchang kha, Sorkar hian kan thil lei te hi a reasonable theih nan tiin, Purchase Advisory board kan nei a. Chutah chuan Senior Officer te an involve a, kan ringtawk a, diktawh tureh kan ngai a. Mahse a dik loh chuan kan lo enzui ang.

Dr. J.V.HLUNA : Pu Deputy Speaker, ka starred question no.3 - na :-

(a) Mizoramah Chakma Foreigners an awm em ? Engzatnge ? (b) Mizoramah Foerigners leh India mi dik tak thliar hranna cut off year engnge ni ?
(c) Chakma damlo anga Mizorama lo lut leh awm ta te hi hnawh-chhuah Sorkarin a tum em ?

DEPUTY SPEAKER : Home Minister Pu J.Lalsangzuala i lo sawm ang u.

Pu J.LALSANGZUALA
MINISTER

Pu Deputy Speaker,

(a) An awm nia hriat a ni a,
engzat chiah nge tih erawh
chu hriat a ni lo.

(b) Tin, cut off year chungchangah khan India Constitution
dan ang chuan Jan. 26th 1950 a ni a. Helaish hian thil
khirkhan deuh hlek - Bangladesh lo pian khan Pi Indira
leh Miyibur Rehman khan inremna thuthlung an nei a. Chutah
chuan 25th March 1971 kha cut off year atan an ti a. Chu chu
keini argument-ah chuan kha kha chu Refugee te tan a ni a,
keini røma Chakma te chu a huem chi a ni lo ve kan ti a.
Chu chu India Sorkar nen tunsh hian kan indawr mek a ni.

(c) Tum e.

Pu LALHMINGTHANGA

: Pu Speaker, India khua leh tui
ni tur hian in Citizenship
Act 1955 khan bituk paruk a
nei a. Pakhatna-ah chuanin

by bñrth in a ni thei a. Pahnihna-ah chuan by descendants
in a nih theih leh a. Pathumna-ah chuan by registration in
a ni ta a. A palina-ah by naturalisation; A pangana-ah
chuan India ram hian ramdang, tunhma India ram pawna awm
emaw kha va la ta sengin khami territory chhung a mite kha
citizen an rawn ni thei bawk a. Tin, Assam Accord Special
Provision angin a nih theih bawk a.

Hemi Chakma chungchang kan zuk
en hian henghol a Act-in a prescribe ang atenga citizenship
ni thei tura hi bu birth leh by descendants/by decends-a
zuk ni thei awm a hi an tam lo a ni. Tunhma record 1950
chho record te kan han en in, hemi House zahawm takah hian
Member zahawm tak ten an sawi tewh angin 1991 census record
kan en chuan Buddhist population increased chu 16 p.c. vel
anih lai in Christian population increase na kha 28 p.c.
emaw a ni ta a. Chumi ateng ringawt pawh chuan a hming
mal mal in sawi thei lo mah ilangin, hemi Western Belt, tuna
Chakma te awmna ah hian hemi citizenship Act kakh tlata rawn
lut a, awm ta-hi an awm a ni tih kha khan a entir chiang em em
a. Tichuan hemi dungzui hian kan sorkar hian hmalak a tum em ?
Hemi Act dungzui hian legal action la-in, chung foreigners te
chu push back a tum em tih ka zawt duh a.

Tin, a dang leh ah chuan kan Minister zahawm takin Majibur- Indira Pact a tih a kha tunah hian validity a nei tawh lo a ni lawm ni ? A chhan chu hemi Pact ho reng reng hi circumstantial vek an ni a. Lawm emaw Act emaw Regulation emaw angin chatuan atan validity a nei hauh lo a ni. Bangladesh Sorkar phei chuanin Majibur-a an duhloh a, vanuai thlak takin Assassinated a ni nghe nghe a. Chuvang chuanin a tawn tawn ah hian India lamin daih tawh a ni a. Chuvangin, hemi sawi bik fo hi Majibur Indira Pact tih laia hi helai Western Belt-a Foreigners te delect chungchang thuah protection a tling lo, null and void a ni tawh tih hi kan Minister hian a hria em tih kha kan zawt duh bawk a ni.

Pu F.MALSAIAMA : Pu Deputy Speaker, hemi Foreigners te humhima Mizoram tawlh lut zel tur hian leh an chhuahsan tur Chakma bikten Mizoram, Chakma Foreigners ten Mizoram chhuahsan tura Bangladesh lame an kal dawnin an hel ho Santi Bahini-ho hian an lo deng thin tih hi Sorkar in e hria em ?

Tin, nimin lam chanchinbu kan en chuan Tlabungah an helhoten Chakma ho hi Training pein Bangladesh leh Mizoram-ah an thiar tawn thin a. An Lawng chu an Middle School Headmaster hmingin an oeh a. Hel ho tlangnel takin Chakma Foreigners te hi Tlabungah hian an khawsa a. Tin, Phuldungsei thlang deuh hleksh pawh Silsuri velah an che nasa tih hi Sorkarin a hria em ?

Pu H.THANGKIMA : Phuldungsei leh Marpara vela CRFF - ho kan Sorkarin a dah Khuengnge an tih dawn ? Engti tigrin nge in dah ? Tin, engzatnge in senso tawh ? Tin, zawhbelhna bawk. Tuntum Electoral Roll siam lai mekah hian chung Foreigners te chu tello turin hma in la em ? Tuna a landanah hi chuan tel tir teuh tum che u in kan hmu che u a ni.

Chuvangin, chulai Point pahnih CRPF-te hi engti turin nge in chah chhuah a, engzatnge in senso tawh tih leh Foreigners (Chakma) te hi Electoral Roll ah hian tel teuh tumih engatinge in phet in phet tih kha kan zawt a ni.

Pu F.LALREMSIAMA : Santi Bahini chungchang thua ka zawhna min hnawl sak a, kan Rule 22 - na hmangin 43 (22) hmangin. Mahse, a inzawm tlat si a. Chakma chungchang thua ka zawhna chu a awmsa hi hnawk kan ti em ? Sorkar hian hnawk tiin a umchhusk dawn em ? tih leh an rawn la lut zel a, lut zel hi Santi Bahini hian an hum him a, lut tawh, lut zel tur hian a hmanrusah an hmang bawk a, chumite lo humhim tur chuan Mizoramah hmun an khuar bawk tih hi Sorkarin a hre tho si a. Hei hi engtinemaw tal chuan in Chakma Foreigners awmsa leh Chakma Foreigners lo lut zel tur lo buaipuitu Santi Bahini te pawh hi an nuai bo thei ang em ? Mizoram atengin ? Mizoram chhunga Mizofate India mite harsetna min siam sak hrim hrim hi chu thudang ni rawh se.

Pu LALKHAMA

: Tun thalah khanin Chakma District Council Account atengin Rs nuai 5 anmehni District Council hna dilo atan withdraw a ni tih Sorkar hian a hria em ? Chu chu engatannie an hməi ? Tin, Foreigners ho detect tur leh "Goreigners ho chhuahna tura bei tura kalte hnathawh lchna tura chu chu hman a ni em ?

Tin, MZF hlui hman ni lawk inthlən-na an neih hma MZF khan ken Sorkar-a Minister zehawmtak pahnihte hi Patron-ah dah em ? Chumite chu tutenge ni ?

Pu R.TLANGHMINGTHANGA

: Zawhna chhannaeah khenin Sorkar-in hnawhchhuah a tum tih a ni a, kha en tumna kha engtik atanga tum tawh nge ? Engchennege hmjak a nih ? An tumna kha eng Process nge lc awm tawh a, eng-tiangan nge an tum dan a kha chuta tanz hmjakna a awm tawh em tih leh Santi Bahini te hi ken Sorkar Minister thenkhat te an Camp tlawhin Salute te pawh an lo pe thin tih hi ken Home Ministry hriatpuina nge an zuk kal takah chuan an lawm a, an lo Salute mai ? chulai chu ken zawt duh mai a ni.

Pu J.LALSANGZUALA
MINISTER

: Kan Member zahawm tak Pu Lal-hmingthanga sawi Indira Mujib Pact chungchang kha thiinung ani tih a chienna em em chu India Sorkar-in Bangladesh atanga refugee tlanchnhuak ni 25 March 1971 e India ramah awm te kha chu lettir lovin Electoral Roll-ah thun rawh u, an ti a. Chulai te chu a nia michina thu insual ka tih, chuyengin Indira Mujib Pact tih chu thi a ni lo tih a chieng a. Tin, CKPF chungchang kha chu zawhna hrenpa a awm avangin a hranin ka la chhang ang e.

Tin, Electoral Roll-ah Foreigners telh tih kha chu telh lo turin theihtawp kan chhuah a. Hei hmun tam takah phei chuan a figure pawh a tla hniam a. Tin tuna awmsa te hi hnawk ken tih em tih kha, India citizen dik tak te kha chu hnawk ken ti lova, India citizen dik tak ni lo te chu hnawk Kanti a; tin tih chhuah pawh ken tom a ni.

Tin, a tih chhuah chungchangah khan tunah ken kut mi ti veikhawr tu chu a cut off date bawk kha a ni leh thin a. Khami kha kan chian phawt loh chuan hma a lak tak tak theih loh a ni. Tin, Chakma Autonomous District Council ten hemi Foreigners issue thil atan cheng nuai 5 an withdraw em ni tih kha hriatna ken nei lova. Kan lo enzui ang e. MZF te hma lakna tibahlah tura Minister pahnihte inrawlh ang a sawi kha Sorkarin engmah hriatna kan nei lo. Tin, Santi Bahini te salute la a sawi pawh kha Sorkarin engmah hriatna kan nei lo. Tin, Santi Bahini chungchangah dan lo enga che te chu Mizoram chhungch ewm kan lo loveng.

Dr J.V.HLUNA

: Cut-off year khe January ni
26th 1950 a nih chuan khatiang
ang base a Chakma zinga India
citizen leh Foreigners thlia
hran tumna hnathawh hi Sorkerint a nei em tih ka zawt duh a.
khatiang ang a bei MZP report-ah chuan India citizen pang-
ngai mi 2104 awmin an sawi a. Tin, 1971 Indira Mujib Pact
ang pawh kha lo ni ta sela heti laia Unstarred question ka
zawh chhanna-ah hian 1971 leh '81 inker a Buddhist Zoram a
punna percentage hi 77.71% a ni a, hei hi pundan normal a
ni lo hrim hrim a ni.

Mizoram pumpui 28% vela kan pun
laein Buddhist bik 77.72% a en pun evang hian '71 March 25
cut-off year pawh nise tamtek an awm a ni tih hi Sorkar-in
a hria em ? chumi tng tal chuan hnawhchhuah a tum em ?
Tin, Arunachal Pradesh-ah hei hi sawi anih avangin an Home
Minister-in sawi khawn ne-ah Hmarchhak Chief Minister Con-
ference-ah khan Arunachal a mite chungchengah hian Indira
Mujib Pact kan zawn dawn lo reng reng, Arunachal a mi chu
ka hawtchhuak hrim hrim dawn, India Republic day hnu a
lut chu a ti a, chutiang chuan Pu Seegong Apeng-a pawh Congress
Chief Minister tho a ni a, kan Congress Chief Minister
tho leh Congress Sorkar tho hian hei hi an ti ve thei lawm
ni ? Arunachal zirlai te leh an Sorkar hi Foreigner chung-
chengah chuan an tangrual a, Foreigners anih na na na chuan
India Sorkar pawh hian hei hi kan tanna hi minpui thei lawm
ni tih kha kan zewhbelh duh a ni.

Pu LALHMINGTHANGA

: Bangladesh in an order si lova,
keinin India thupek tih vang a
hetilaila lo vawn nun hlur ri-
ngawt kha thiltul lc tak niin
a lang a. Pu Speaker, chuvangin chutiang zawng chuan kan
Sorkar khan interprete lo se a tha in ka hria a. Vawn nun
tlat a zawn tur intih tlat chuan kan ram tan a tha si lova.
A leh lamen an zawn tawh si lova, pa mah ber pawh an assassinate
daih tawh kha a ni a, khang thil tam tak an duh Ich veng kha
a ni a. Chuvangin, kan Sorkar hian khatiang zawng khan a la
lo thei ang em ? India thupek a ni tih ang ringawt in

S P E A K E R

: Ngawi rawh u, in hriatchian Ich
kha zawt ula; induh zawng in
sawi ta mai a. Chuvangin, in
hriatlc zawh tul in tih kha
zawt rawh u.

Pu LALKINCHHANA : Pu Speaker, cut-off years chung-changah kuminah ngei pawh Election Commission in January ni 26th 1950 kha a ni e, an rawn tih tawh chuan kha kha kanrin tur a ni mai lawm ni ? Election Commission-in kumin-ah ngei chutieng chu a ti bawk si a.

Pu F.MALSAWMA : Tin, MLA 5 (panga) ngawt mai an lo nei tawh a, chung-zinga 4 (pali) hi Chakma area Minister kan nei tawh a ni. An Budget pawh hi a tam tawh reng rengga, Vaibelchhe 93 lai-mai an demand atang phei kha chuan a ni tawh a. Chuvangin, Chakma Foreigners heng ho a votetu ho-ah hian MLA 5 rawn thlangtu-ah hian an tel reng em ? tih hi kan zawt duh a ni.

Pu F.LALREMSIAMA : Pu Speaker, pakhat cheuh, kan Finance Minister zahawm/tak khan a Sorkar stand hi hemi chungchang thush hian a hre lo em ni ? Indira Mujib agreement kha a tan hlur. Mizoram Sorkar stand ni a kan hriat chu - kha kha chu ni lovin, 1971 March ni 25 kha ni lovin, Ni 26 Jan., 1951 kha a ni tur a ni tih hi Mizoram Sorkar dinna a niin kan hrè si a. Ama Sorkar ngei hi a phatsan leh ta em ni he House-ah hian.

Pu J.LALSANGZUALA : Pu Speaker, kan Member zahawmtak MINISTER Pu Hluna'n a sawi census figure kha chu zawhna hran a awm tho va, chumi hunah chuan ka la rawn chhang ang a. Tin, Arunachal Pradesh a sawi chungchang kha, an Chief Minister-in keimsh leh North Eastern region Chief Minister dangte nena min hrilhna pawh kum hnih a ni tawh a, "kan ti chhuak vek dawn" a ti a, an la tichhuak bik lo chu a nih hi.

Tin, Indira Mujib Fact chung-changah kha chuan, kan stand chu a chiang a lawm. India Sorkar-in refugee Bangladesh atenga India rama lo lut ni 25th March 1971 a India ram a awm te chu let lovin Electoral Roll-ah thun rawh u, min ti a. Keini stand erawh chu 26th Jan., 1950 a ni e, ka ti a. Chulai chu a nia nichina thu insual kattih kha.

Tin, Electoral Roll chungchangah chuan nichinah pawh ka sawi tawh a, Foreigners chu thun kan tum lo.

- Dr. J.V.HLUNA : Pu Speaker, cut off years kha January 26, 1950 a ni, a tih a, a lawmawm a. Khami hnu a lut kha detect a tum em ? a detect chu hnawhchhuah a tum em ? a tih a ni.
- PU J.LALSANGZUALA
MINISTER : Pu Speaker, tum e.
- Dr J.V.HLUNA : Engtinnge, engtikahng tih leh engtinnge an hnawhchhuah ang min hrilh lawk thei em ?
- PU J.LALSANGZUALA
MINISTER : Pu Speaker, chumi chungchangah chuan hma kan la chho mek zel a. Task force te pawh kan din tawh.
- S P E A K E R : Palina Dr R.Lalthangliana
- Dr R.LALTHANGLIANA : Pu Speaker, ka starred question No. 4 I.W.D. Minister chhan atan ka zawt e.
- S P E A K E R : Pu Nirupam Chakma
- PU NIRUPAM CHAKMA
MINISTER : Pu Speaker, Starred Question palina Lunglei North Bialtd zawnha kha Mizoram Legislative Assembly luah theih hun tur tih kha nia, tukin zing chungchangah zawt a niang tih kha ngaih-tuahin chhanna te pawh kan siam a. Budget Session, March, 1996 ah luah hman ngei tura hma lak a ni.
- S P E A K E R : Anih aw duh tawk ang, Question hour kan zo ve.
- Dr R.LALTHANGLIANA : Pu Speaker, a remchan chuanin 'Zero hour' kan hman lawk kan duh a, tawite a ni anga. Hei Pu Speaker, tun hnaia Lunglei

District a khaw pakhat Tlabung khua a thil thleng dahawm lo tak han sawi chhuah duh ka nei a, hun ka hmang rei lo vanga. August 25, 1995 chhun dar 12 khan Fu H.Ngunkhupa kum 31. Tlabung khua chu Fu Liantluanga Tlabung Police Station a O/C chuan a chenna Inah lutin Tlabung Thahna-ah a hruai lut a, Thahna-ah chuanin Tlabung O/C chuan Pu Ngunkhupa chu MNF Block Secretary a nih leh nih loh a zawt a. Fu Ngunkhupa chuanin MNF Block Vice President nilai a nih thu in a chhang a. Hemi hnu hian Tlabung O/C Liantluanga chuan Politics hi khel ve suh tiin a vau zui a. Tin, O/C Liantluanga chuan Bangladesh-ah mi panga an kalthla a, heng ho hi a hruai an ni tiin a zawt a. A ni Fu Ngunkhupa chuan chutiang engmah thil awm awm a hriatloh thu leh a hruai a nih loh thu chiang takin a sawi a. Chutah Tlabung O/C chuan vau zuiin, "MNF Party hi Sorkar mahse ka chungah engmah tihtheih an nei lo, min transfer anga kum hnih hnu-ah ka promotion tho tho ang" tiin a tawng khum a ni. Hemi hnu hianin Lock Up-ah O/C hien a dah a. Tichuan, Lock-up atanga lachhusk leh in nasa takin Fu Ngunkhupa hi O/C chuan a sawisa zui ta a.

Lock-up ah hian därkär li zet O/C hian a dah hman a. Tin, a mah Fu Ngunkhupa ngeiin a sawi dan hel-aiyah hian Fu Speaker, ziakin ka nei a. Chu chu a copy ks pe thei che anga. Ziaka a sawi dan takah phei chuan hruipui tiangin a lu-ah te, a taksa hmun hrang hrangah dim miah lovin nasa takin a vua a. A Bengah thi chhuakin engmah hre lovin unconscious hialin a awm a ni. Chumi hnuah chuan Lock-upah a dah leh a, chumi hnu tlai da dar 5 velah O/C chuan a chhuah te a. August ni 30, 1995 a in report leh turin a hrilh zui ta a ni.

Hemi ni hian Fu Ngunkhupa hi Thahna-ah in report turin a han kal a. Mahse O/C Lian-tluanga hi a awm lova. A sawisakna hi a nat em avangin Tlabung Doctor-in Lunglei lame Medical treatment la turin a lo rawn a. Tichuan, Sept., 1 . 1995 khan Lunglei Civil Hospital-ah òut patient card
Khang chu chiengsa-ah lain hei in entirna lehkha zerox copy pawh a awm a. Tah hian Dr Hminghluta MBBS., MS Surgical Specialist Civil Hospital Lunglei, a natna dinhmun chiang taka a ziahn a awm. Tahchuan, pekhatna-eh chuanin :-
(1) Bleeding from the lift ear after torter by Police on 21st Aug., '95 tiin a ziak a.
(2) Deafness of the left ear
(3) Pain in the left arm
(4) Numeness in the hit joints tih a ni a.

Helaish hian a damdawi chawhte leh a enkawl dana kha a awm a, tin out-patient registration addilne zawng zawng helaish hian a awm a, chu chu Fu Speaker, hriatpuuin a awm a. Tahchuanin hetiang thil thleng a awm a ni tih hi Lungleia ka awmlai, a hnuah a ni a. Tahchuan, ka hria a, tahchuan Fu Speaker, keimah ngeiin Telephone-in Lunglei V/C te, Civil Surgeon te, S.P te Sept., 13.1995 zan khanin tlai deuh tawh mah nise tiin ka bia a.

Tichuan, a tuk Sept., 14 zing
dar 9 : 30-ah Pu Ngunkhupa hi Lunglei Civil Hospitala
Surgical Ward-ah a tlawh ta a. Hetilai hian a beng dar
veilam pang niin ka hria a, a pawp ngei a ni tih a mah
ngeiin a sawi a. Tin, chu bakah chuan Doctor te pawhin
thil hlauhthawn awm awm tur deuha ngaiin an enkawl ngun
riau niin ka hria a. Tah chuan hemi chungchangah hian he-
tianga mi pawisawi lo kan Police ina an sawisa hi a vanduai
thlakin rilru a nain ka hria a. Tah chuan thil pali hemi
chungchangah hian kan sawi belh duh a ni a. Pakhatnaah
chuan hei ramri bul hnai Border post a ni a. Helaia Sor-
karin Officer dang dah chungchangah hian kan uluk lo lu-
tuk niin ka hria a. Hetiang dah a, uluk lo tak mai in
post thin tawh loh nise tha hlein ka hria a.

Tin, Pahnihnaah chuan, Sorkar
hnathawkin MNF nilo tur ang zawnga leh Politic khel lo tu-
ra tianga vau chian mai bakah a sawisa hi thil vanduai
thlak tak mai niin ka hria a. Mi pawisawi lo hetianga sawi
saka hi tun hnuah chuan hetiang hi thleng leh tawh ngai
lo se, Sorkar pawh hianin he thil hi ngawih bopui chi ah
ka ngai lo a ni.

Pathumnaah chuan-hetiang thil
thleng vanduai thlak tak hi Mizoram chhungah hian thleng
nawn tawh lo se, Tin, hemi chungchangah hian enquiry mu-
mal tak a rang thei ang bera la turin Sorkar ka phut bawk
a. Tin, hemi chungchangah hian lehkha pawh V.C.P. ah an
thehlut niin ka hria a, Lungleia kan hotuten'vawiinni
thlengin engmah chutiang result kan la hmu lo a. Hei hi
a rang thei ang bera chhui chhuah a, action la turin ka phut
a ni.

Tin, a tawp berah chuanin hethil
thleng avang hian Pu Ngurkhupa Ramtui lei lo hiala tianga
tuara a awm ta hi he a tawrhna chungchangah hian Sorkar hian
awmze nei thama zangna dawmna leh tanpuina dang awm thei
apiangte a ngaihtuah hi thain ka hria a, chu chu ka han
phut bawk a ni. Fu Speaker,

Ka lawm e.

S P E A K E R

: Adjournment motion notice ka
hmu a, chu chu kan dan 61-na
tlawh chhan a he motion hi rawn
move a ni a. Helai thu hi a pawimawh a ni ang member te
pawhin an zawl ngun hle a, chuvangin ka admit amaherawh chu
kan dan zuk en khan, he motion hi mi paruk ai tam a nih chuan
he motion hi lo damit ngawt mah ila a tla dawn a, chuvangin
a motion kan chhiar ang a, a tha e tiin ban phar ula, paruk
in tlin chuan he motion hi kan damit ang khan sawi tur a ni.
A motion kan chhiar ang a, "Mizoram chhunga Chakma Foreigner
te hi Mizoram atangin December, 1995 ral hma ngeiin hnawh-
chhuah vek ni rawh se," tih a ni a, he motion neitu hi Pu
R.Tlanghmingthanga a ni a, a the e, tiin ban in phar a ngai
a, paruk in tlin loh chuan kan lo admit a pawh hi a tla tur
tihna a ni. Awle, a tha e tiin ban han phar teh u, Awle,
paruk aiin a tam a, chuvangin h'mi hi ken sawi ho a ngai
dawn a ni. Adjournment motion a ni a. Kan House hi kan

adjourn rih ang a, dar 2:00 P.M. ah kan lut leh ang a, hemi motion hi ngaihtuah tur a ni ang.

fin, thil pakhat han puang leh
ila. Balloting kha Speaker room tia kan chhuah kha Secretary
room tur zawk a ni e, a dar chu a ngai a ni a, a room kha
a dang a ni. Awle, tunah kan adjourned ang a dar 2:00 P.M. -
ah kan lut leh ang.

2:00 P.M. Motion kan la ang a. Kan motion
hi Pu R.Tlanghmingthanga rawn put luh a ni a, kan chhiar-
chhuak leh ang a, "Mizoram chhunga Chakma Foreigner te hi
Mizoram atangin December 1995 ral hma ngeuin hnawhchhuah
yek ni rawh se" tih a ni a. Hei hi kan sawi ho tur a ni
ta a.

Kan sawi ho chhung tur hi kan
rel a tha ang a, Kan dan kan enin hemi hi darkar hnih aia
tam chu kanila tei loyeng a. Amaherawchu, Chumi hun hma
chuan zawn theih tum ila a tha in ka hria a. He motion
ang tluk thuak thuak hi tukinah khan zawnhala lokal tawh a.
Tin, Resolution ah te pawh a lokal tawh bawk a, hemi ques-
tion hi ngaih pawimawh a niin a leng a. Chuvang chuan vawi-
in-ah pawh hian admit ka ni a. Thiam taka sawi tum ila,
a tha in ka hria a. A sawi hun chhung atan chuan minute
sawm kan ti dawn nge minute nga, a rei tur zawng kha sawi
ho leh ila a tha in ka ring a, mimal in kan sawi theih hun
chhung kha.

PM: ZGRAMTHANGA : FU Speaker, a then chuan minate
5/6 lek lek kan sawi duh mai thei
a Minute sawm kha chu pel lo
participate tam theih
selakkan participate tam theih
nan a tha lawm ni ?
participate tam theih
nan a tha lawm ni ?
participate tam theih
nan a tha lawm ni ?

Fu LALHMINGTHANGA : Fu Speaker, sawi kan duh deuh
vekin a rinawm a. Minute sawm
anih kha chuan mi 12 velin emawm
kan'sawi hman lo dawn a. Mem-
beringaihtuah hian sawi duh kha
kan tam hmel a. Minute nga theuhvin in sem den den mai ila,
tul zual tek kan nih chuan minute hnih/khat chu i discussion
khan i pe thei mai ang a. A tha dawn lawm ni ka ti.

S P E A K E R : Engngē ni, a hun rei zawng chuh
han sawi teh u, Minute sawm
peh loh tum ila, a tawi lama
in sawi chuan a sawitu in tam
dawn a ni ang a. A thshnemngai deuh pawh insum tum hram
hram ila, a sei zawng lam nilovin a sawi chian lam tum
zawk ila, a tha ang a.

Pu SAIKAFTHIANGA
MINISTER

Pu Speaker, zəwhna khawngaihin
10 minute anih khan 2 hour
chhungah khan min khung tho tho
dawn a ni maw ?

S P E A K E R

: Khung tho tho vang. Awle, a
motion neitu ko tawh ila.
Pu R.Tlanghmingthanga'n han
sawi hmasa sela.

Pu R.TLANGHMINGTHANGA:

Pu Speaker, ka motion "Mizoram
chhunga Chakma Foreigners te hi
Mizoram atangin Dec., 1995 ral
hma ngein hnawhchhush vek ni
rawh se" tih min pawmsak avang leh sawi ho thei a kan
awm avangin ka lawm a. He thu hetiang a, kan rawn siam
hian thil tum tak thil tengkai kan hmuh chhuah theih ka
beisei a, kan tih tur kan tum tak kan thlen hma pawhin
Sorkar lam atang pawhin information tha tak tak te an thil
tih tum pawh sawi duh an neih pawh remchang nizelah ka
ngai a. Tin, he Resolution hi han ngaihtuah dawn chuan
thiltih awm loh tak enge, hetianga tih a tulna Sorkar
chuan a tih tur awm sa Foreigners te chu thawnchhuah hi a
hna a ni a, tih te pawhin kan rilruah a lut thei a. Tin,
chulohah chuan Chakma Foreigners han tih bik te chu, tih
te pawhin kan ngaihtuahna thleng thei a awm bawk a. A
enga pawh nisela, he Resolution ka rawn put luhna rilru
ah chuan a dang zawng zawng kha ka ngainep ni lovin
(Speaker a lo tawng a)

Pu Speaker, he motion ka rawn put
luh hi tuna Mizoram chhunga mipuite hemi problem min rawn
siam mek anih avang leh hmanhmawh thlek te pawh anih hial
avangin hetianga motion hi ka rawn siamchhuak a ni a. Tunah
hian thildang tam tak sawi tur a awm ang a hemi Chakma
te Foreigners chungchang a nihna leh a nih lohna tutenge
Foreigners tih lam a chu he motion han tih zewhah hian
kan Sorkar in a chulai a chu a hma chho turah ngai ila.
Tichuan, keini chuan kan duh erawhchu Chakma Foreigners te
hnawhchhush vek thawnchhuak vek Dec., 1995 a ni a. Ti-
chuan, helai a ka rilru a lo lutah chuan, Chakma te hi
kan hriat angin Assembly-ah te pawh kan sawi tawh a, tunah
hian Mizoram chhunga awm ve hian Foreigners lo lut te hian
tunah zep rual a ni love, a awmsa te helai ram mi nihna
nei pawh chumi te pawh chu problem an pe thova.

Tin, helai a hmuna zuk awm lem lo
chanchin hria te tan phei chuan mak ti a kim ki chawi chawih-
na them te pawh a awm chhova. Chungte chū chipchiar takin kan
sawi hman lovang. Tunah hian kan hriat angin Chakma mipui
population pangngai citizen pangngai ti mai ila, Indian
citizen pangngai kan sawi lova, Foreigners kan ti a ni a.

Khulai ~~mun~~ border Km 318 Bangladesh kan in rinaah hian helai hmuhi venhim loh pawnlam mi an lo luhna tur atan a, protection lo dan letna tur atan a kan beisei laiin kan hriatdan chuan kan security force neih te chuan chumite lo dan ad mehin tunah hian chumi Foreigners atanga lo lut te lo entertain lo mikhuai leh an harsatnate lo pui a, tin, local mipuite ai mehc lo ngaih-pawimawh a, tin, mi naran te hemi civilian ni lo militant an tih relthuam nen a awm mek under-ground te pawh kan ram-chhungah hian en vei a, a tak tekin helai, khulai ram Sil-suri te khulai area te mai khulai zuk kel te chuan an hmu in Silai puak rang leh Machine-gun te nen an awm reng a ni a- Chu chu kan security ten an hmu reng a, an hmu mai ni lovin an lo ngaimawh lem lo in an enkawl mek a, training te an pe tih kan hria a.

Chumite chu helai a Sorkar, Central Sorkar ngaihden te kan hre phe lova, kan Sorkar nen hian engkim hre tlangin thil tih a ni nge, chumi te chuan he Foreigners te hi an ngam pat tir a, chutiang chuan helai local mipui te chungah pawh harsatna siam lek lek niin kan hria a ni. Tin, tunah phei chuan kan hriatdan hnuhnung ber-ah phei chuan khulai Chakma te helai Phuldungsei bial chhunga an chetdanh Indie Citizen Mizo ngei te pawh khulai ah harsatna tawkin an mahni Santi Bahini ngei man a an mahni area chhung ngei a sawisek a, tlen chhuak leh a nungdam a lo haw hram te pawh tunhneiah kan hria a. Tin, chumai ni lovin tunah khuan Tlabung-lam ah sawn, nichins kan hriat nual tawh ang khan Lawng an nei a, Lawng an operate tira chu chu Tlabung velah sewn regular taka operate turin Bangladesh te nema in kal pawh a; chutianga operatea a Lawng khalhtu hming nen lam te pawh kan hria a ni a. Chungte chuan tunah hian hma an la chho mek a, a hmanhmawh an tih avangin he Resolution vawiinniah pawh hian adjournment nei hiala tha kan ti a. Chutiang chuan, chulaish chuan India Flag te tarin Lawngah khan an kal vel a. Santi te leh mipuite kha an thiar rual a ni tih kan hria a. Report atangin, chu chu a dik ngei pawh-in a lang a. Chuvang chuan, kan Sorkar pawh hian a rang thei ang bera a en a, tuna kan security force neihte, Police force tuna boarder a awm mek kan nei em ? Engzatnge kan neih ?

Chungte pawh chu kan hmalaikna hmasa ber atan pawh thawnchhuah kan thei rihlo a, chung kan security force te leh kan Police te pawh chuan a lo lut zel tura dan phawt, chutah hnawhchhuah ngai ngai a te pawh chu hnawhchhuah dan ruahman chhung hian lo lut tawhbo phawt tur leh a hnawhchhuah tur kan Sorkar-in a thliarfel mekah thildang problem an neih tawh lohna turin. Tunah hian hmalaikna ruahman chhoh mek a ni a.

Chuvang chuan, tuna vawiina kan motion hi a pawimawh tak meuh va, kan Sorkar tan pawh keini opposition tan pawh vawiin a rawtna ropui tak mai hetiang anga lo chhuak hi opposition tena an tan tang tang ai chuanin keimahni remtih tlen leh Sorkar-in a tih mek lai pawh lo ni a. Nichina kan Home Ministerin-a a sawi and deuh khan, chu chu a lo nih phei chuan kan hre lova. Amaherawhchu, kan hriat chinah chuan Burma mi thawnhawn an ni tih chanchinbu-ah kan hre thin.

Amaherawhchu, security force leh khulaia' awmte khuan leh kan Sorkar hian + Chakma Foreigners te a thawnhawng tih hi kei chuan ka bengngawn vangnge ka la hre lova, chulamah chuan hma la ve ta ila. Tunah hian kan hriat angin Population lo pun dan 1901 atanga 1973 chhung lek pawh kha, han en chho ta ila a nasa em em a, 1901-ah 128 lek an nih lai khan. Tunah 1976 thleng khan vawiin a kan neihah chuan 35,000 an lo ni a. Tunah phei chuan zirlai tena ngawrh taka thahnem ngai taka an tih te, zuk encourage te pawh hi a tha a, amaherawhchu an ni-ah kan in nhat fal tur a ni tihna ni lovin, Sorkar pawhin a hman thiham a, Tin, zirlai te pawh Silai kawhmawr te a tin an nia, tunah hian kan ram chhunga Foreigners ngaimawh te hi nekchepin an awm mek a ni tih hi a awm hi a pawi hle in ka hria a.

Chu chu motion-ah chuan kan sawihona ni sela. Pu Speaker, chu chu kan sawi theih ni maise. Ka lawm e.

Dr J.V.HLUNA

: Pu Speaker, nichina ka question kha, kan Member zahawmtak Pu Tlang-hmingthanga'n a motion a rawn pulut a. Sawi theihna hun i pe hi

lawmawm ka ti a, ropui ka ti a. Hei hi kan nam leh hniam i issue tak tak a ni a. Tuna ka hma a Member zahawm takin a rawn sawi ang khan Mizoram Chakma hi hnawhchhuah an nih thu kan hre ngai lova. Amaherawhchu Tripura-ah te chuan a'lut apiang hi Central-ah an report a, Bangladesh P.M meuh-pawh kha rawn zinin Tripura a Chakma refugee hnawhchhuah chung-chang kha an sawi a, hei Indian Express Feb., 4.1995-a a sawi dan chuan 50 thousand Chakma Refugee from Tripura atangan hnawhchhuah an ni tih te a ziak a.

Hetiang miin an hnawhchhuah laia keini ram atanga hnawhchhuah thu a awm velo hi a vanduai thlak hlein ka hria a. Tin, an pun chak dan hi ka hma ami rawn sawi tawh bak han sawi belh hlek ka duh chu - entiran 19956 Electoral Roll hi sawlama Roll kan hmuh theih hmasak ber a ni a. Chutah chuan tuna Chakma District Council chhungah sawn Chawngte chauh khua a awm chutah chuan voters hi 44 chauh an awm a. Chung voters 44 awmah chuan saturama te chhungkua 5 (panga) chiah Chakma an awm a a dang chu Mizo vek an ni a.

Tunah chuan sawmi khuaah chauh sawn voters 1514 an awm a. Mizo hming alang ta mang lova chu chu an pun dan a ni a. Tin, entiran - Mauzamah te chuan 1956 Electoral Roll ah hian 55 voters an awm a. chungah chuan Chakma hming a lang lova, tunah chuan voters tam tak an awm a, Mizo hming a lang ta reng reng lrrva.

Puankhaiah pawh 1942 ah Chakma hming 1 (pakhat) a lang a. (1956 chuan) tunah chuan alang

ta reng teng lo a ni. Chuvangin hetianga an lo pung hi ngai-mawh tham hle niin a lang a.

Tin, nikum hmasa lam lawkah khan Chakma Refugee engemaw zat Paris ah an President hlui Miteranda nupuiina pawl a siam 'Pertage' an tih hian an la thla a, lehkha te an zirtir a, kum 14 te an ni tawh a, chu chu Budhist te anlani a, Kristiana inpe tlemte an awm tawh a. Chung nen chuan cohnnection an nei a, an issue hi Internationalise an tum a. Tunah hian khawvel hmun hrang hranga awm te nena an in 'linked' dan hi.

Tin, Frence Sorkar a hetia President nupui meuhin a a lo buaipui aveng hian an issue hi tihlen a ni ta viau bawk a.

Tin, an tumpui ber chu Pu S.P. Talukdar an "The life and struggle of Chakma" tih bu a ziakah te leh a hnuhnung a ziakahte khan Chitagong Hill Tract-a Autonomous Council neih khu a ni a. An lo neih theih tak si lohah chuan Mizoramah pek an lo ni hlauh a. Hei pawh hi kan inpuh chhawng thin a, mi tam tak ka zawt tawh a, mi tam tak in an puh hi an In a pakhat mahin District Council an neih sawi an remti lova, remtihna an signed lova. Chuvang chuan hei hi kan duhloh tlan thil lo awm a ni a.

Chutianga an lo nei tak siah chuan an lo pungchho zel a, kan hriat angin U.T. hiale an lo dil ta a. An U.T. dil pawh hi kan state sorkar hianin a lo forward a, 1991 khan, (hei a forward-na lehkha number pawh J-15011/6/91-POL. Political Department - July, 1991 khan kan Sorkar hian an U.T. dil pawh khan kan Sorkar hian an U.T. dil pawh a lo forward hial a ni a). Chuvangin, hetianga khawvel leiling piantirh History atanga an hminga ram nei ngai levin a kan ram a District an lo neih tak, an lo pem a an lo pung ta zel keinin kan lo entertain chuan min luhchilh ang a, keini aiin an population total hi an tam si a. A awm sa hi kan hua a nilova, kan rammi an ni a, awmzel sela kan welcome a, a lo lut thar zel, khulaia mi zawng zawng te nena chhiara keini hnam aia tam bawksi lekah fimkhur a tul a, hnawhchhuah ngei an ngai a ni tih hi kan support duh a.

Tin, chawhma a kan sawi ang khan Arunachal Pradesh ah te chuan hei kan hm a, Front Line ah hian an ziak a, nikum September ni 30 kha hnawhchhuah Date Line a ni a, (zirlaiten APSU hovin)chuta an vantlang inkhawm ah chuan an Chief Minister Congress nive bawk, Pu Gegong A-panga thusawitu a ni a, a ni chuan zirlai te kha, "Ka hovin iti ang aw ?" a ti a, hmaa hruaia an bei ta chiam mai a, Chu chu Assamin hria in duh lovin, Assamah Congress tho Chief Minister Hiteswar Saikia chuan Border an rawn cross tur a ni lo. Tinsukia lai velah chhun leh zan 24 hrs Police a duty tir a, Assam border hi Arunachal Chakma-in an rawn cross chuan shot at sight order a pe nghe nghe a ni.

Chivangin, nachina kan sawi angin Central an mangang a, Court a khingte an awm a, Court-a khin a nih avangin tunah hian stay a ni rih mai mai a. Tunhni maih hian beithar lehna a awm a, hnawh-chhuah reng reng kan tum an ti a. Tin, hetilaia front line-a ziakdan phei chuan Arunachal-ah Electoral Roll-ah 1964-a Kaptia Dam khua-ah tlanhhia, Mizoram atang a tlanhhia khalaia kan hotutena Mizorama awm an remtih loh avanga NEFA, tuna Arunachal Pradesh-a la awm ta zela kha pakhat-mah Electoral Roll-ah an thun lova, Employment Exchange-ah an hming an Register lova, Ration Card an pe lova, Inhmun lo ram an pe lo va. Tin, School leh College-ah Admission an hmuh pawhin tlar hnungah an thu a, a ti kher kher a ni.

Chutiang chuan Trunk Licence an pe bawk lova, tin voting right an pe bawk lova, chu chu Feb. tunkum atang khan strict takin an vawng ta hmiah mai a. Chutiang ang a kan neighbouring State te pawhin Foreigner an nih Delhi-ah pawh ngam taka Public Press Conference ropui taka Pu Apanga'n a sawi ang hian kan Sorkar pawh hian ti ila anni rama awm aiin kan rama awm hi an tam a.

Tuna hemi a ziakdan chuan Arunachal-a awm hi nuaikhat an tling tawh e, a ti a. Keini ramah chuan chu aia tlem deuh chu hetilai report-sh chuan a ni na a. Mahse, a awm apiang a lut apiang Electoral Roll-a thun tum leh Scholarship Education lemah pawh pek a, tin, hmundanga lehkhezir te pawh sawiden chuan Minister pakhat chuan sawmchuang hial am a sumin College a kaltir tihte a lo ni a, Tin, Shillong zirlai pawl thenkhatte sawidan chuan Shillong-a Chakma L.O. phei kha chuan Arunachal zirlai Mizoram ami ngei a ni tih Certificate pein Mizoram Scholarship te pawh an la nual tihte pawh kha a awm a.

Chuvengin, tun atenga kan fim-khur hle loh chuan kan ram hian hei hi kan la ngam dawn lo a nitih hi langin ka hria a, tun hi a hun tek a ni a. Ruling leh Opposition lam awm lovin. Tin, Pu Gegong Apang chuan a sawi danin heng Foreigners vote hian tumah tlin kan tum lo, an vote kan it lo tih a ziak nghe nghe a ni. Chuvengin, an vote it vang a inpuhna awm thin hi, nichina a tira ka sawi ang khan District an neih pawh Mizo tumahin an remtihna hi an sign lo, tuma remtihna nih vang nilovin District Council pawh hi an lo nei a. Chuvengin, hei thleng pawh hian ngaimawh tur kan ni a. Ruling leh Opposition lama inpuh lovin inlungual taka passed a kan Sorkar pawh hian ti ngei tura execute ngei tura kan force neih ang leh kan tha neih ang zawng zawnga hma la turin kan ngen a ni.

Fu LALSAWTA

: Fu Speaker, vewiina kan thusawi uluk take in ngaihtush a, i admit tek hi i admit-ne chhan chu "Definite matter of urgent public importance", ram mipuitana thu pawimawh, hmanhmawh bawk si - a nih veng a ni a. Chutiang take hmanhmawh vewiina kan sawi te hi, kan thu muang leh eng tih ka hlae viau a ni. A hmen hmawh chhante sawitur a tam viau ang a. Tunah hian kan tlai der tawh a, chuti chuang chuan tlai chung pawhin a pawi lutuk hma chuan engngemaw chen kan ram ten tihttheih kan la neih t takin tiin kan sawikhawm dawn a ni. Hetiang hun min pek avang hian ka lawm hle a.

He House zahzawm takin kan hriat-tlan vek kan hriet nawn leh atana ke duh chu, Chakma te hi kan haw lo. Chakma hi kan haw reng reng lo. Anaherawh chu Foreigner Chakma te hi erawh chu Foreigner an nih ang ngei hian an awmna turah awmse kan duh a. Mizoram hi an awmna tur ni lovin kan hria a ni.

Chuvangin vewiin a kan Adjournment Motion hi debate tur ang a ngaih nimahse, debate, thu inkalh a alehlam hnial pawl, alehlam sawi pawl awm lovin, lungrual takin kan sawi theih ka beisei a.

Tukin zingah pawh khan kan phar rual ang chu maw ka tih deuh laiin, phar lo tum enge innbai te kan lo awm tam viau mai kha pawi ka ti deuh tan a. Rawtna ka siem duha. "definite matter of urgent public importance" anih ang chiah hian thil hmanhmawh thlak a ni a. Motion a elo luh ang ngei hian, tun kum December, 31 hma ngei hian, Mizoram chhunga Foreigner Chakma te chu an chhuah ngei theihna turin Joint Parliamentary Committee hi din nise, task force eng kha chuan min fahlo ni, kan khawp kham lc a ni. Chuvangin khatiang ngei tithei tur, Sorkar pawhin hmenrue tling a angeih theih tur ang kha, Joint Parliamentary Committee din kan rawt duh a.

Tin, pahnihna-ah chuen, Arunachal Pradesh-ah hnawhchhuah on tum mek a. Tunah hian en tum tak tek a an em evangin Chakmate hian a hnip lei lsi en rawn zawng dawnah ngai ilo. He House zahawmtak-ah hian a nilo zawng a kan debate anih a, Foreigner Chakma te tan zawng a sawitu kan tam pjei chuen, helai hi an hmun tak turah en rawn ngai ang tih hi ka hlae a. Chuvang chuen, Arunachal Pradesh atanga hnawhchhuah tur ni-ah in ngaiah te pawh hian, helai hi mitmei pawh an rawn len ngem lohna turin, he House zahawmtak hian kan duh lohna hi kan lantir theihna chu he Motion hi lungrual taka kan debate ni hian ka hria a ni. Ka lawm a.

Fu C.VULLUAIA
MINISTER

: Mizoram chhunga Chakma Foreigner te hi, Mizoram atangin Dec. 1995 hma ngeiin hnawhchhuah vek ni rawh se. Ti mai hian etha viau a, thil tha tak a ni a. A sia tha zawk a awm dawn crawh chuan sawi etha in ka ring a. Khawvel ram tinah Foreigner te kuah veng veng ram hi kan awm love.

Mahse, Foreigner tel miahlo rem khawiah meh a awm bawk love. Chutiang ang chuan kan buai kan busiwa, indona te pawh a awm a, indone te inngeihlohma awmna chhan hi Foreigner te pawh ani fo reng a. Hei kan ramah hian Foreigners an awm ngei a ni tih hriatna leh fiah tawhna atang a heng rawtna hi lo lut ni ngei tur a ni a. Hei vawiin a kan thu ngeihtuch hi Hnam thil kan tih tur kha a ni. Hnam thil tak tak anih avengin he House emi hian lungrual takin thu kan tih tlukna tur chi a ni ngawih ngawih in ka ring a. Khelem leh helem tih dah thatna tur pawh a ni reng a ni. Kan sawi fo thin engin "Foreigner is a Foreigner" - hnemdeng mi chu hnemdeng mi anni. Remdengmi chu remdengmi anni tih hi thudinglai a ni a. Tunlei hian Electoral Roll siamna te hi engemawchen min chhawk theih beiseiin Sorkar pawhin tan nasa tak in ale a. Task Force leh hmanraw hrang hrang hmengin an thawk a. Chutih laiin kan ziilaite pawh thahnemngai tekin tha ber ni a an hriatdan in an tang nasa a ni tih kan hris a.

Tin, Party hrang hrang pawhin Foreigner te tel lova Electoral Roll faitak a neih duhin tha leh tui pawh kan seng hlawm a ni a. Chu chu thil tha, citizen rinawm te tihtur pawh a ni reng a ni.

Hei, Pu Speaker, kan Election Directorate lam atanga Figure kan hmuu te hi dik turah ngai ila, figure deng chu Official lo-ah ngai ta ila, kan MNF chanchinbu thar tak pawhin a rawn reproduce a ni a. Chungte han en chuanin, hetia kan han ngaiha Chakma, heng Constituency zawng zawng maiah hian Electoral Roll-ah chuan mihring kha entirnan, Kawrthah-ah ngat chuan 2000/- chuangin Roll-ah mi an tlem a. Tlabung-ah 1000/- chuangin, Lokicherra-ah 1000 chuangin. Chutiangin Buarpui-ah an tla hniam deuh vek a ni.

Chu chu hrilfish chish lo mahile, Foreigner ni-a kan han sawi chin te hi kan pa~~ss~~ ta ngei niin a rin theih a ni. Chu chu a lawmawm khawp a ni. Tin, chutih-lai chuan "Foreigner is a Foreigner" kan tih laish khan Bangladesh Foreigner chauh vei tur hnam kan ni lo-va, Myanmar Foreigner pawh kan vei ngei tur a ni a. Tichuan, tuna kan Electoral Roll hnuhnung ber kan en chuan Burma ram dep Sangau-ah chuan 1300 chuangin an pung ta thung a; Lawngtlai-ah sang chuangin an pung ta bawk a. Khatiang khan sawi vek a ngai love. Champhai-ah te pawh an pung vien a. Khang te kha kan hmuhin kum 18 tling ta that niawmlo khewpin an tam a ni. Chuvangin, Foreigner kan ngaimawh a nih chuan khulam cheuh ngaimawh lova, khawi atang pawha Foreigner te kan ngaimawh tur a nih avengin he kan motion thu'kal-hmang pawh (in hriatthiemah). A rawn rawttu lempang Memberin rawtdan thar a rawn neih chuan helem atang pawh hien thahnemngaihna-in rawtdan thar dang neih ve lengin ka ring a. Pu Speaker, chuvangin Chakma Foreigner te hi ti lovin, Mizoram chhunga Foreigner te hi ti ta ila Foreigner na na na kha chu huam tur hian he House zahawmtek hian kan Hnam issue anih ang ngei hianin he kan motion hi thlak ta ila.

Chakma zuk tih bik vek ai khan Foreigner - Chakma anni emaw, Myanmarese en ni emaw, a eng pawh lo ni rawh se, Nepalese en ni emaw. Foreigner kha tute emaw duh bik nei anga helaiah hian pass tur niin ka inring lova. Huat bik nei ni anga lan pawh a mawiin ka ring lova. Chuvangin, Mizoram chhunga Foreigner te rēng rēng unchhuak tur zewng hian he kan motion hi amendment fel takin a rawn rawtta ngei khan, a thu phei chu ka phuah thiam chiah lova, a rawn rawtna a kha siam rem thani ka ring a.

Tin, Tu Speaker, hunbi tiām hi assurance kan han ti a, assurance hote House-a tih hleih-theih loh tam tak kan inhre tawn ang hian, hetiang thil lian International issue hi thla thum vela zewh mai theih tur awm State kan ni em tih te ngaihtuchin time bound pass hi chu keimahni vek mawnghlimtu a ni "pah dah eng a;" a rang thei eng ber in "ti eng in a hun pawh hi thlak ta ila, Thil pahnih - 'Chakma Foreigner' tih hi 'Mizoram chhunga Foreigners zewng zewng' tiin thlak ila. Hnawhchhuah tur hun chhung atan hian 'a rang thei ang berin' ti ila.

Chulaiah chuan kan pheikhai hi a rual zawk dawn lawm ni tiin kan House zehawm tak thu tluk-na, hnam thil tak tekah hian kan tenruelna tur atan pawh leh a tek tek a tipuitling tu tur chu khuta Delhi lama kan pute an ni a. Hetiang tak tek hi chu. Keinin ramria kan ve dah mawl tawp theih a ni lo va, sawlamin an lo dawnsawnna tura ram leh ram inbiakfel a ngai a ni a. Heta tanga Delhi biak eih pawh a har lain Delhi in sewlam Dhaka emaw Rangoon emaw te an biak eih velehna tur hun te kha patling ta fam chuan dawn thiam ila, thla thum chhung ni lo hien 'a rang thei ang berin' ti ila kan thu hi a fing zawkin ka ring a. Tu Speaker, chulai amendment pawh chu kan rawt tel nghal a ni e. Ka lawm e.

S P E A K E R : Tu S.T.Rualyepa.

Tu S.T. RUALYAPA
MINISTER : Tu Speaker, hun min pek evangin ka lawm a. Kan motion hi helai Mizoram rorelna sangber a kan ngaihtuh tur atan thil lo lutah chuan a hleih nei motion in ka hria a. Mizoram chhunga Chakma Foreigner te hi Mizoram chhung atan December, 1995 hma ngeiin hnawhchhuah vek ni rawh se tih thu hi hlei nei deuh mai a hleia ro kan han rel ringawt mai hi chu kan rorelna hi a dik eng em tih ka ngaihtuh a. Keini chuanin Foreigners chu Chakma en ni emaw, Foreigners en ni mai a. Chakma emaw eng an ni emaw, Foreigner an nih tawh phawt chuan kan ti a.

- Kan huam e, khatiang kha ken ngaihdan anih lein helaia keinina Motion lo move hi a pawi ka ti a. Hemi chungchang thuah hian nichinah kan Home Minister khanin e chhang fe tawh a. Chakma dan lova lo lutte hnawhchhuah Sorkarin e tum em ? tihah 'tum e'; s ti tawh a. Sorkarin hma nasa takin e la tawh a ni tih helaish a sawi chiang tawh a. Tin, chubakah chuan hei Electoral Roll te kan han siam a. Hetah hian hemi Western Belt kan han tih Chakma ho awmna bikah hi chuan Tlabungah emaw, Kawrthahah emaw, Buarpui a ni emaw tunhma zawng zawng ai pawh khan vote 5574-in a tiem tawh a ni.

Hemi atang ringawt pawh hian enge-maw chenah chuan Sorkarin hma a la a ni tih a chiang hle a. Chumibakah, khawtin, Constituency tinah hian Chawngte tih loh-ah chuan punna pakhatmah a awm tawh lova. Chawngteah hian vote 142 lekin a pung a ni. Kha kha kan dinhmun a ni a. Tin, kan thiante Chanchinbuah hianin an ziak nasa hle mai a, "Hruaitu Arsi" tih hi khawchhak mifingte hruaitu tih kha a han chhuanlam deuh emawni chu aw ka ti a. Kha kha chu a lang tawh ngai reng heng lova.

Chuvangin, hei hi chu heta ain ziak dahah hian kan sawi duh mai mai a. Helaish hianin an rawn tichhuak nasa hle mai a. A han tihchhuah dan angah phei hi chuanin, hmuntin deuh thawah hianin Chakma Belt-ah reng reng chuan kan tlahniam vek a ni. Mahse, kan tlahniam lehna ve thung lampang erawh chu Champhai lamah te kan tlahniam lova. Kan pung a, 273-in kan pung a ni.

Khatiang khan Khawchhak bial lam-pangahte chuan punna tam tak a awm a. Mahse, khalampang kha chu kan ngai pawimawh ta lo nge ni ro kan rel a, dik taka rel kan tum a nih rau rau chuan kan tih ang hi min zawn ve ta mai ula. Hemi motion hi a hrarpa taka han tih pawh a tulna awm alang tlat lo mai a. Chuvangin, hei, Mizoram atangin December, 1995 hma ngeia hnawhchhuah vek ni rawh se kan han ti a.

Dik takin tunaa thu ho-te hi chu Sorkarna chang tawh vek kan ni a, kan Sorkar-na chanlai khanin Chakma hi an awmlo chuang miyah lova. Mahse, tute mah khanin hnawhchhuah hrarpa lem lova. Chuvangin, P.C. hunlai khan pung hnem ber a. Hnawhchhuah chu a awm lem hlei lova. Tin, helaia ka sawi duh leh chu Record-a a lan danin hemi Statistical Handbook-ah hi chuan 1951-ah Chakma hi 15927 lai an lo awm tawh a ni. 1951 kumah pawh khatianga lo awm tawh chuan hman nia chhiar tuten, kha ngawt mai a kha chu Chakma kha an thi zo ta vek em ni tih mai palh awl ve tak chu a ni a, khatiangte te te pawh kha han ngaihtush ve ta ula, chuvang chuan heng te hi kan thian thenkhat tawng an huatthu suhah kan thian te ho hi nupui pakhat nei chaun pawh an ni hrarpa lem lova, pahnih/pathum te pawh an nei bawk a, piang te hi an piang chak ve ang tih te pawh hi rin ve mai tur a ni a.

Chuvangin, a punna hi chuti lutuk in khami 1951 atanga 15,927 lai an lo nih tawh chuan chuti lutuk chuan a pung bik lemin a langlo a ni. Amah-erawhchu, chutichung chuan keini Sorkar lam pawh hianin nichina kan Home Minister zahawm takin a sawi tawh ang khan Mizoramah Foreigner dik mi engngemaw zat chu lo lut ni awmin kan hria a, hei hnawhchhuah an tum mek zel a ni a, a tih kha an lo lut a niang tih hi Sorkar pawhin a pawm a, tin, hnawh-chhuah pawh a tum mek zel a ni tih pawh kha a sawichiang em em mai a, chumi aveng chuanin hetiang a, a hranpa taka han tih vel hi a tul em ni tih kha ngaihtuah tham a awm a.

Kan ti dawn anih chuan thil hi engtinngé kan tih ang hemi Chakma te emaw Foreigners te hi kan hnawtchhuak dawn anih chuan engtinge kan tih ang ti a ruahmanna kawng hrang hrang pawh siam a ngai a, chu chu tun-sh hian Sorkar-in a buatsaih mek a, a siam mek a, a ngaih-tuah mek nghe nghe a, chuti anih aveng chuanin hetiang zawng a, a hrang a hrai a tute emaw bik hnawhchhuah, tute emaw bik hnawhchhuah lo tur ang zia zanga, Motion lo lut hi chu thil tha a ni lo. Dikna a rorel lohna hmun a ni tur niin ka ring lova, dikna a ro kan rel anih rau rau anih chuan kan tih ang hian Foreigners in foreigner ti ve mai ula, chu chu a dim ber mai niin ka hria Pu Speaker.

Hetianga a mal taka tute hnam bing emaw laka tute emaw ngaihsak leh si lo hi chu a dik tawkin ka hre lova. Chuvangin Sorkar hetiangah hian theih-tawpin a in puahchah mek a, hetah, khawchhak lam-sh hma a la a, khawthlang lamah pawh a la zel dawn a, lo kan nei a, kan lo neihah chuan a mawnglam kan thlawnh laia a lu lam va thlawnh leh dahi thu pawh a awm chuang lo. A tahtawl in kan thla chhuaka khatiang khan kan tih mai khan kan zo mai ani mai a.

Chutieng chuan Sorkar-in hma a la mek a ni a, chumi aveng chuanin tun hunah pawh hian hetianga hleihnei taka Sorkar-in a tumdan ang hi zawn ve mai ula, a tha mai lawm ni hetiang a motion hrenpa tak lo luh ve pawh hi a tul hrenpa em ni tiin ka ngaihtuah a, Pu Speaker, ka han sawi ve duh a ni, Ka lawm e.

Pu F. MALSAYMA

: Pu Speaker, kan sawidán hi, ni e, mahni hnam vei theuhin kan sawi a, amaherawhchu kan sawi dan ki a kha in appreciate sak tur thil a awm tlang theuh a. Tuna ka hma a sawi te sawidan pawh kha a awm ka ti thova, amaherawhchu Sorkar tanah hian phur a rit thei lutuk a, rawn chhawk kan duh a ni mai a. A vaia hnawh-chhuah nghal hi a rit lutuk a, a engahmah inti thei si lovah hianin i han sawr zim phawt teh ang.

Urgent Public Importance a kha kan rawn thlangchhuak a ni a, chu chu tunah hian kan tih loh pawhin hei ram mipuiin an vei a, Zirlaiten an vei a, law and order problem pawh a awm ang tih hlauhawm khawp a kha a in chhawp avangin Chakma Foreigner bikah hian kan rawn luhpui a ni mai a. Sorkar hian ti zovin ti tha ulang chuan hei hi sawi ngai tur a ni reng reng lova, a rit lutuk a, in phur zo si lova in phurh zoh loh a leiah a delhbet dawn che u a, a kil khat tal hi chu kan rawn chawisak ang che u, kan ti angah lo ngai ula.

Midangte nen hi chuan dik tak chuan khaikhin theih chu an ni lo deuh a ni. Hmundanga kan han sawi ho te hi ngaih pawimawh awm hle mah selangin a nep deuh dan a awm. District Council te an nei ve lova, MLA te an nei ve lova, Minister te an nei ve lova, tin, helpawl te an awm ve lova, kan ram chhungah Silai te nen a Camp an nei ve lova, kan Missionary te that ve te pawh an awm lova, U.T. pawh an dil ve lova, kan ram mi sahthlak sak antum ve lova. Chuveng chuan a in eng lova, ni tih khe hriat a ngaiin ka hria a.

Tin, thil hi a vai a kan tum hi chuan kan ngaih pawimawh kan tih a kha, special case tam lutuk hi chu a general leh e, an tih ang deuh kha a ni a, a vai khan tih loh khan a luang ral leh mai mai ang tih kha kan hlau a. Kan sawi eng khan a Chakma hnam hrim hrim huat hi chu ringtu kan nihna ang pawhin a thiang lova, a dik lova. Chakma foreigners bik laia hi kan ngaih pawimawh a ni tih kha hriat a ngai a.

Chuveng chuan, Pu Speaker, time bound thilawma kan tih hi tunah i admitna ang chiah hian a urgent a, a pawimawh a, kan hma lawkah kan ram hmabak tur hi ngun taka kan ngoihtuah chuan in hrilhfish ngai miah lovin, thil in min dan leh in tandem hi hei kan hre reng a ni.

Chuvengin, law & order problem lian tak kan hmabak ang tih hi hlauhawm thei takin, boru-ak leh chanchinbu-ah te a landen han hmuh hian kan hmaah hian kan ram hmabak hi thim tak a awm thei tlet mai a. Chuveng chuan, kan vaihma sen dawn loh evangin a dang ho kha chu pass kher pawh a ngai lova. Kan vei anih chuanin lo ti mawp mawp mai rawh u.

Full support kan pe ang chu a, Khawchhak lam a mi te pawh. Hetiang angah khan a tul eng zawng zawng kha, Aizawlah pawh i zawng chhuak ang u. Khang angah pawh khan Committee i din ang u, in tih pawhin kan inpeih reng, a tha vek. Amaherawhchu, a vai thil anga kan tih chuan, tih loh a, a engamah chawikan zawh loh, sutkuak zawh loh a awm hi hlauhawmin kan hria a. Chuvenga rawn ti kan ni tih kha kan in hriatsak hram hrem the in ka hria a.

Tin, nguntaka kan ngaihtuah chuan Pu Speaker, U.T. an dilna-ah khan Chakma ho memoeandum-ah khan mi singsarih chuang zet ni tawhin an inchhal anih kha. Chung zewng zawngin kan Budget an ei hek dante zawng zawng han en hian, hei kan Starred question chhanna-ah hianin border area development fund pawh hi, hemi Chakma belt hianin min eizewh sak vek e-ni.

West Phaileng block leh, Bunghmun leh Lungsen leh Chawngte, hengho hianin an keih nghal zar zar a. Khawchhak lampangte chu Sangau te, Tuipang lemsh te, hengho ~~zawng~~ zawng East Lungdar-ah te chuan kan pe ve phal der si lova. Chung aveng chuan heng anghi hengho hian duhsak an hiawh nghal zar zel a.

An District Council fund tam tak tunah an nei bawk a, chubakah anmahni ramchhung an area chhung pawisa pek bik tur kha kan Budget atengin kan han siam sak leh ta nghal a. Sorkar hna tunah hian reservation nei ti tihin en han awm leh ta nghal a. Ram leilung neity kan zirlaite hian tunah hian Sorkar hna te han ~~zawng~~ mahselangin, kumtina mi 650 vel a evaragea hna pek theih ang a chhut hian, kum 57 chuang tuna emp~~loyment~~ Office-a in ziak tawh ringawt pawh hi ha pek sen loh an awm tawh tlat a ni.

Chuvang chuan, ram leilung fate tan pawh hian hawrhna a lo thleng a, thangthar zirlaite tan pawh hian tunah tawtna a thleng a. Chakma ho hian U.T hial an lo dil ta a. Nakinah phei chuan kan ram hi sat-thlain, Independence hi Bangladesh ram thenkhat nen hian an bei ang a, International problem pawh hi a thleng dawn a. Government of India tan pawh hian problem an la ni dawn a ni tih hi chu a chieng khawp Mai

Chuvang chuanin, helhote tunah hianin kan ram hian kan patronised em ni tih tur khawpin kan Minister thenkhat phei chu Campeh te kalin, an zingah te pawh salute te la in chawimewina te pawh kan lo zuk khum tawh hial a ni a. Chuvang chuan, kan awmna hi kan thlirdan kan mit hi a dikloch chuan, mahni hnem tarmit nilo bun hian a lo Kal thui theih hle dawn a ni, tih hi kan ngaihtuah chhuah a ngai a ni. Chuvang chuan, an kutah hian tawh pawh hi kan tuar nasa lutuk tawh a, Pu Speaker, kan Missionary an han thah lai a, kan Mizo rilru te kha kan ngaihtuah chhuah chuan vawiinni-ah hian khatiang ang dang a thlen a, thisen chhuah-na rapthlak leh nundan diklo leh thil tha lo zawk a thlen hma hian tunah hian a dan dik tek hian i ti ang u.

Amaherawhchu, hetih ruel hian heng-laia ding leh kan L-egislators zehawm tek tak, kan hotute pawh hi ka hrereng tho. An mahnia ka inchan ve chang a awm ve tho. Amaherawhchu, dik tek thawk pengngai an nih chuan, a Party hrim hrim a kha a ~~thahni~~ anih si loh chuan mahni khua leh tui pangngaiah te hian mifel tak tek, tuna kan hotu-a awm te hi an tling thoveng.

Chuvang chuan heng ang hi kan C
Chief Minister zahawm takin a sawi thin angin Mizo vote
in India khua leh tui dik tak pangngai, citizen pangngai
dik takte vote a tiin tum theuh mai tu-r, tiin ka sawi-
fo a ni, atih ang thin hian. Hei hi tum mai ila, Politics
ah mahni tanghmate pawh han ngaihtuah tur a awm rual rual
hian thui zawk a kan ngaihtuah a ngai a.

Tichuan, thenkhatte phei chuan
dik takin tan pawh in la a. Dan kan tih chu Foreigners paikh-
na turah te pawh hian, thenkhat chuanin thusawi te pawh a m
mawi viau a ni. Amaherawhchu, thusawi mawi tak tak a awm
rual khan Officer thenkhat chu fuihtu an awm a niang tih
hlauhawm khawpin "mi 500 tal chu he khua-ah hianin rawn
tiin tum rawn u aw roll-ah" tih ang reng te kha an sawi duh
dan a lo ni ta a. Foreigners leh foreigners lo zawng pawh-
in an chhut tawn lova.

A number thlentir tum, BDO te khan
an lo nei ta tlat ani. Khatiang anga kha kan ram kalhmang
dan a lo nih tawh chuan a lungngaihthlak hle a. Hmanni lawka
Pu Neihkima chungchanga thil thleng te kha han ngaihtuah
chuan mahni ramchhungah hian hmun zau feah mikhuat chan kan
lo chang ta a ni tih hi kan hriat a ngai a.

Tichuan, heng kan Electoral Roll,
inthlanna chungchangah phei chuan, kan Bible ve a Politician-
ten kan hman loh theih loh a hi, heng chungchangah pawh hian
kan buai em em a. Tunah pawh hian dik lo taka hming la thun-
luh an la awm a. Chuvangin, Pu Speaker, hei kan rama thil
inmun dan han en hian Chanchinbu a chhuak te kan han en leh
chu mi a nghawng a. Hmanni lawk a Zarkawta thil thlengte
atanga han chhut hian veng thenkhat phei chuan khatiang
atang khan thuchhuah an lo nei leh ta a. Mizo leh Mizo te
hi kan in ep phahin kan community hi a nghawng buai lutuk
dawn a hi tih hi kan ngaihtuah ngun a ngai a.

Zirlaiten an han vei a, Arunachal-
list ho kan hnuia mi ni a hmasawnna kawnga kan lo ngaih
thin zawkten tunah hian Target fel tak nein an Chief Minister
hovin rüling Party pawh eng Party pawh sawi lovin, hemi mi
hma a Central Sorkar-in hma a rawn lakkoh phei chuan kan
Party nihna zawng zawng kan bansen ang tihte hial Resolution
te an lo sawi a. Tiang tak hian min an lo vei tawh a, an ni
zawk pawhin min lo tlankhalh tawh a. Kan han awm hi zawng
tunhnu deuhhleka kan ram hrualitye kha lo tho leh tasela chu
mak min ti tawh ang a.

Tuna mipui min thlirtute hian eng-
nge kan tih dan tih tun Session-ah-te hian min lo thlir a ni
tih hi i hria ang u. Engmah ti ngam lova, tianga ngawi mai
mai kan nih chuan pawnfen feng tlak kan niang tih hi a hlauh-
awm tawh a.

Tunah a makna em em chu kan Sorkar
pawh hian a mihring avang nge phei chu ka hre lova, an ni ho
hi kan ngai pawimawh hrim hrim em ni tih theih khawpin hemi
Western Belt pheiah hian Chakma tamna a piangah henglaish
hian MLA panga vel an rawn thawh zingah hian Minister pali
ngawt an rawn thlangchhuak thawt a ni tun kan Sorkar pawh
hian.

Chungho tena Budget an han hum phei chu cheng vaibelchhe sawmkua leh pathum chuang a ni a. District Council fund te tello pawh-in, tangka khulemah khuan tam tak a sur nasatzia hi NLUP a ni emaw Central Scheme (CSS) hnuaib emaw hian-a sur nasat zia hi tuman kan hai lo a ni.

Chung avang chuan kan fate, thang-ther lo kal leh turt, heng zawng zawng hen ngaihtuah leh vawiin maih pawh a tul tewhna atang hian Pu Speaker, a vai a han vai hnua thil a engameh tih loh a a awm ai chuan helai hmunkhat tuna kan ramina a buaipui em em kən thihpui mek leh kan mangan pui kan society a inthendarhna leh inhalna rawn thlen mekah hian i bur chat mai ang u. A danga hi Sorkar-in a tih duh phawt chuan full support kan pe zel dawn a ni. Forest ramte thleng thlengin tunah khuan kan din sak a. Central Sorkar-in a rinluh felsak tewhah pawh tieng hian kan lo ti duh a ni a. Chuvang chuan Pu Speaker, heng hi thil hmawhthlak a ni a. Motion-a a rawn luh ang chiah khan i pass ang u tih ka rawn rawt a ni e. Ka lawm e.

Pu SAIKAPTHIANGA
MINISTER

: Pu Speaker, hei motion pawimawh tak mai sawikhawma tur hun min pek avangin a hmasaberin lawm-thu kan sawi duh a. Hun a tawi avangin a tawi thei ang her leh engemaw pawimawh zual nia ka hriat han sawi ka duh a. He thil hi a pawimawh a, hun rei tek atang khan sawiho hi a tul reng a ni. Mahse, vawiin ni a kan sawihoena hmun hi a dik em ka hre lova. Mizoram rorelna sang berah foreigners sawina ken nei mai bakah hnam bik kan chai vak hi a dik em tih chu ngaihtush thiam en har viau a.

Hei, khawthlang lema hei, MLA tling thin kan ni a. Kan MLA zehawm tak khan Chakma vote tlin vanga Minister nita ang deuh a rinthu kha a rawn sawi anih ka ring hran lova, kha kha chu. Atling zing deuh te hi an Minister duh chawk a, chutieng vel chu a ni maiin ka ring a.

Tin, nichinah khan kan Member zahawm tak bawk khan Chakma MLA panga kan nei ta a, a ti a. Panga kha kan chhiar a, Chakma vote nei zawng zawng hi Chakma MLA min chhiar emaw ni aw, ka ti a. Kawrthah bialah khuan Pu Chawngkunga te kan lo thlang tling tawh a. Chakma MLA kan ti ngai hauh lova. Pu Zalawma te, Pu C.Vuluia te kan lo thlang tling tawh a. House-ah emaw Chakma MLA anga in puhna hi ka la hre ngai lova. Tin, Phuldungsei bialah te pawh, tin, Buurpuiahte pawh kan Party pekhat hoty pawimawh tak Chief Minister lo ni hial tawh Pu Thenphunga pawh kan lo thlang tling tawh a. Chuvang chuan kan House zahawm takin a kan record tur chi niin kan ring lo deuh a. (Pu F.Malsawma : Chakma hoin tih ka fumna ke sawisual palh a ni a, kha kha chu min ngeidem rawh.)

Chuvang chuan, kan rorelina sangber kan kalpuidan hi tlema fimkhur ngaiin ka hria a. Tin, Chakma-chungchang U.T. an dilte kan haw em em mai a. Haw tur pawh kan ni ang a, pek phei chu kan duh hlek loturah ka ngai a. Mahse, miin an dil miau kha chuan an dil a ni ve mai a. Inpuh-mawhna atana hman tur chi em ni ang aw, ka ti a. Aizawl WestII bialtu zahawm takina Foreigner nena link nei a, engemaw anga an sawite phei kha chu he House-ah hian kan sawi tur a ni dawn em ni ?

Hnam angin mi dinchhuah kan tum a, an ti ve a ni mai a. Chuvang chuan khatiang zawng zawng nena inkaihhnawih a, he House-a kan sawi chuan a mimai leh engemaw kha sawi tur tam tak a awm dawn a ni. Chuvang chuan mi hnam than tum kha helaish hian kan lo chaina tur chhen hi kei ka hre love, tlat mai ana, a tet thlakin ka hria a.

Tin, Arunachal a Chakma leh vawinnia Chakma kan khaikhin fo hi khai khinchia ni lo phawt mai a. Arunachal a vawin nia Chakma awmte hi kan hotuten heta an duh loh chutihlaie Arunachala Hotuten kan hotute an tluk loh em avanga vawin ni thlenga kawi duh lohna cheng an hre ve chauh hi keini aia en ropuina ka hmu miah lo. (Dr.J.V.Hluna : Khanglaia kan hotute chu en fakawm reng a ni.) Khanglaia kan hotute kha an fakawm reng a ni.

Chuvang chuan khatiangang thu-nawi kha ho Kelti em em mai a. Mi tam tak chinin Politics emaw engemaw niah an ngai tak takin ka ring lo. Chuvang chuan Chakma foreigner hi tuman kan duh le. Amaherawhchu, kan bialahte an awm avangin nasa takin kan in puhmawh thin a. A mimai angin Party danga hrusity tam tak pawh hi ka ti ti pui tawh a, tuna Electoral Roll siam ah pawh Kamr-thah bial atang hian 2482 peih a ni.

Khulai atangin a Congress Party angin emaw a Sorkar angin emaw pakhatmah kan complain lo reng reng chu mi roll siamnaah hian Enumerator Party then-khat chuanin zaui chhuak vek a ti mai ang. Hearing-ah Sorkar Officer thenkhatten a tih tur ang pawh ti thei lovin kan chim hut hut bawk a. Chuteh chuan vswiinni-ah hian sawi duh ta ila chu MNF leh J.L. duh danin an siam a a dik lo a ni ti hian complaint ta ila nasa deuh kha thu a awm ve a ni.

Chutichung pawha khami duhsak viaw awm eng engemaw nia in tih in tih hi tha lo hrim hrimin ka hria a. Tichuan, Electoral Roll hi 1988, '91, '93, '95 kan en chuan Electoral Roll siam chu Election Commission thu a ni tiin kan tang a. Mahse, "Sorkar-in in tih tir a ni", in tih talh chuan Congress Sorkar leia Electoral Roll siamah hian Foreigners nia ngaih chu a tla tam ber lawr lak. Chuti anih chuan he Sorkar hian Sorkar kai tawh zawng zawng aiin Foreigner chu a ngai pawimawh ber a ni.

Tichuan, a Chakma bik population punden kan en chuan 1951 atengin Sorker-in a figure min pek ka sawi chhawng mai dawn a ni a. 1951 atenga 1961, 1971, 1981, 1991 chuti laia a punden percentage-ah chuan kan P.C. jnaute Sorkar lai 1981-ah chutah chuan '82-'83 an la Sorkar zui leh nghal. Chutah chuan 77.72% in a pung sang ber lawr lak, chu chu ke en sual anih chuen thu-deng nisela, khate inziak kha ani.

Chuvangin, vewiin ni-ah hian Mizo-ramah hian Foreigner hi awmlo se kan duh vek a ni. Mahse, kan MLA zehawm takin a motion a rawn put lut hi uluk taka kan ngaihtuah a tha a pass tur noe tur loh chu kan hotu ten an la rawn sawi zel ang a. Vawiin ni-ah hian kha lam a mi kha ruling Party ni ta ular vewiin hi Aug., thla tawp lam ni 27 a ni a, tichuan December-ah Chief Minister ni tur engin han in dah chhin ta ular, Sorkar kengtu engin chu mi chhung chuan vawiin ni a Foreigner hi nangni ni ular, in hnawtchhuak zo mai eng em ?

Chuvang chuan, mahni pawhin a kan nih theih kan rin loh tur niin ka ring a, ka ring sual a nih loh chuan, chu chu tu te emaw hnem a va bel talh tum hi chu kan tih tur niin ka ring love, nichinah Member zehawm takin a rawn rawtna kha zehawm ka ti a, he thil hi ualeu lutuk love tih ngaihna chin awmin ka ring.

Kan sawi thui chuan thui tak sawi tur a awm, inremna thuthlungte kha zu sawi kai il a, kan dai buai nuai thei a ni. Inremna thuthlungah khan Mizoram hnem hnufual te humhalh an nih tur thu te a chiang ve tho a ni. Chuvang chuan, Mizoram lo awm tawh te, Foreigner te hi engtinge uluk taka kan thliar ang kan tih chuan vawiin ni a ualeu takar rinthu leh tlem thu dik leh tlem sawi a vel chi a ni lo.

Tin, englai pawh a kan hriat reng tul chu inremna thuthlungah khan Indie ram ngelnghehna tur a thawk tura intiam hnem kan ni. Chuti a nih chuan nangni leh kei ni hi vawiin ni-ah hian Central Sorkar hnua-ah kan kun vek, chumi te in a an ngaihtuah dan tur awm pawh chu vawiin ni-ah hian State khat bial tin atanga thlan chhuah hotu inti ve te hian kan ngaihtuah tel ngaiin ka hria a.

Nichinah, Khawzawl bialtu MLA zahawm tak khan thil tluangtlam tha tek a rawn rawt tawhin ka hria, tin, MNF, MLA zahawm takin a rawn sawi tawh bawk a. Vawiin ah hian khami a ni te ang tun December angah khan an thiante ho hi in teng tlat, a ni chuan vawiin ni a kan Sorkar-in a lo hmalaokna hi a tha tawh a ni kan tih ve chu a ngai dawn a ni. Chuvang chuan, kan thu inchuh a kha kan vote a ngai dawn a, kan thu inchuh a kha kan hnem tan a tha ber ang em ?

Chakma Foreigner te kan hnawhchhuah na turah khan a tangkai viau ang em ? tih te kan ngaihtuah tha in ka ring a, kan Sorkar hotu Official lam te pawhin thil tem tak an lo ti ve tawh a, ni chinah khan Indira Gandhi leh Majubur-a in remna thuthlung te pawh hman tawh leh a ni.

Bengladesh-ah chuan an hmanglo a ni maithei, Majiber-a pawh an lo kap hlum hial pawh a ni maithei, chutiang bawkin India ramah pawh Pi Indira Gandhi chu kan hre theuh a, mahse vawiin ni-ah chuan Electoral Roll an siam chungchangah pawh kha mi ang khan lo siam rawh u, Home Ministry in a rawn tih si chuan engemaw ni zawfish a nangni ho leh keini ho hian rel ho tur chu kan nei a ni.

Pu Speaker, Ka lawm e.

Pu LALRINCHHANA

: Pu Speaker hun min pek avangin ka lawm e., Hei kan hnam tana thil pawimawh tak mai kan sawiho na- ah hian Party in mawhpuhna zawng leh engemaw zawnga thil kan kalpui chi niin ka ring lova, kan tana mamawhna hi kan sawi chhohve, chumi anga kan kal pui chu a tna ni berin ka hria a. A hma a mover-in a sawi' sang khan helei a Chakma han sawi hian Chakma hi a pawng a puin kan sawi hrang reng reng lovang tih a rinawm a, kan thliar hrang lo bawk a. Inremna thuthlung Central Sorkar leh Mizoram State Sorkar aiawh leh MNF hravaitute aiawh in a hming an signed-ah pawh hian Mizoram a hnam tenau zawk te chu humhalh tur an ni tih-ah khan Chakma pawh an tel tho a ni.

Chuvangin, helaiah hian Chakma kan thliar hran lo. Vawiin ni thlengin mover (motion neitu) pawhin hei hi thliar hranna a mei lova. Amaherawhchu, tuna kan sawi hi chu Foreigner issue a ni. Foreigner issue a nih avangin Mizoram hi Foreigner in min tih Buai tak'em avangin he Foreigner te kan ram ayanga kan seng chhuan dan kawng hi a rang their ang berin ngaihtuah ni rawhse, tih Spirit atanga he thu hi lo kal a ni. Tin, Foreigner chung-chang ah khaw chhak lam pangah leh chhim lam pangah an tam te kan ti a, Burma atanga lo kal te, kan Sorkar pawhin Burma atanga lo kal te hi a thahnem chhuahna thu vawi tam tak kan Chanchinbuah pawh kan hmu a ni. Ka lo chhut danah phei chuan hemi avang hian anih ka ring a, tun electoral rool siam ah khan Foreigner reng reng chu pahthlak tur tih a, election Commission pawhin thu a rawn neih a kan kalnaah hian he khaw-chhak leh chhimchhak choah chuanin pah thlak an tiem a ni.

Foreigner list chhuah tur chi an tam lo a niang. Tin, Sorkar pawhin a lo thawn tawh thin avangin. Tin, chutah chuan an fihlim lo a nih pawhin Sorkar-in hma a lak zelna anih avangin an la thawnchhuak zel ang tih pawh a rinawm a ni. Tun hunah hian Chakma Foreigner kan tihna chhan hi engeni ? Hei hi tunah Electoral Roll kan han buatsaih-ah khan Chawngte bial te Buarpui bial te, Phuldungsei bial chhungah khuan Foreigner ni a, identify an nih avangin Electoral Roll a telh loh hi sang emaw tih tunah hian an awm a ni. Chu chuan a ni min ti buai ta ni.

Chuvang chuan, he Foreigner an nih avanga Electoral Roll a dah luh loh m^k sangtam tak te hi Sorkar-in an tih chhuah ran hi a pawimawh a ni.

Chutah chuanin Bangladesh atanga Foreigner lo kal khulai a tambar khu Chakma Foreigner an nih avangin, kan ram tibuaitu ber Foreigner chu Chakma an nih avangin helaish pawh hian Chakma hi a rawn sawi mai a ni. Chuvang chuan Chakma a bik a huatna a kewk lo. Foreigner Chakma detect chhuah an tam tak em em avangin heng mi te hi Sorkar-in a rang thei ang berin hnawhchhuah dan ngaihtuah rawh se, tih Motion a ni reng a ni.

Chu chu a nih avangin engatinge Chakma rawnt tih bik tiheh hian a chhan chu Khatiang Chakma delect tawh an tam avangin a ni. Chu loveh khulai Chakma Foreigner te khuan Santi Bahini nena kal pawpin a State a, native a citizen pangngai te nek chep a, harsatna nasa tak a thlen a ni. Chumi mai ni lovin, Chawngte, Tlabung, Buarpui, Phuldingsei bial khu Mizoram atanga lakkhuah a, Chakma ram a siam an tum mek a ni.

Hei hi Chakma Foreigner te influence atanga thil lo awm a ni. Chu chu a nih avangin tun hunah hian kan phek buai chu a hun a ni. Zirlaite pawhin Zirlai pawh ngaihtuah thei lovin an buai a ni. Chuvangin, hei hi a pawimawh lo thei lo, a ni. Chu chu a nih avangin he Motion hianin Chakma Foreigner a rawntih bikah hian a Chakma hnam thliar hrim hrimna ni lovin Chakma Foreigner an tam a, chu chuan min ti buai lutuk a harsatna min thlen nasa lutuk a chu mai bakah kan ram kan chan phah lek lek em ni tih tur in kan awm a. A hma sawitu tan an sawi ang khan Chakma District Council rawn piangah khan tu Party leh tu Leader mahin man pawmpui lova, hming pawh kan sign lo kan ti a, chuti chung chuan Autonomous District Council a lo piang a ni.

Chutiang ang awm miah lovin tunah hian Chakma U.T. apiang te hi kanti leh palh eng tih hi a hlauhawm tawh anih hi. Chumi evang chuan Chakma Foreigner te hi Sorkar hian a rang thei eng bera Mizoram atanga an dahchhuah hi a tul a Chumi evang chuan tunah hian he Motion hi a rawn lut a ni.

Chu chu anih avangin he Motion hi a thuah hian tlemin helai hi a fel tawk lo deuh, heti hian ti ila a tha eng tih lai kan nei anih chuan chulai chu sawitlang ila, chuti chuan hei hi Party in puwmawh zawng nilovin kan ram interest thlirin i kelpu mai ang u, tih hi Pu Speaker, ka rawn sawi ve duh a ni.

Pu LALHMINGTHANGA : Pu Speaker, hum min pek avangin a lawmawm ka ti a, Tuna kan Motion hi Party zawnga lak a tha miah lovin ka hria a. Ka hma a sawitu zahawm tak tak te khan P.C. Sorkar lai te kha an rawn sawi avangin clarification angin he Rorelna lu-ah hian ka sawi lo thei dawn lova. Chu chu Member te pawh khan in lo hriat ka duh a.

A hmasa berah chuan mihring reng reng hian Pathian in ram leilung mih pek kan humhlah hi kan right a ni a. Chumi avanga khawvel Politics hi awm a ni a. Mizote pawh hian kan State chhung tuna mi hi kan humhlah ang a, a hnu lama harsatna siam thei tur ang hi a hma atangin kan lo ngaihtuah enga. Tichuan, kan him theihna kawng ber tur awm ang hi kan zawk tur a ni ang a. Chakma hantih hian a mihring ang leh a hnam enga huat chu thil diklo a ni. Vawiinah pawh hian chutieng zawng chuan he Motion hi a lut lotih kan hriat a ngai a.

Amaherewhchu, hnam hming he Rorelna hrim hrim a sawi pawh hi hlauthawng dur leh tlancheung sawi erawh chu a diklo ang a. A tu a te pawh hi hnawksak lo awm dawn sela, Foreigner issue enih chuan an hnam hming hi chu kan sawi ngei ngei tur a ni. Ruling tan hian a hlaugh awm hrarpa lo. Keini Sorkar lai pawh khan 1982 March thlaha te khan Prime Minister hnenah Chakma District Council hi thiah leh tur a ni, Mizote remtihlohna a rawn piang a ni a, rambuai denchhena rawn piang a ni, tiin ama Office ngeiah Memorandum kan submit a, tunah hianin a copy kan la nei vek. Chu chu engatinge kan tih chuan Chakma huat vang a ni lo va, thil kal diklo kha kan ram tan thil tha lo nia kan hriat vang a ni.

Rajiv Gandhi-a Remna leh Muanna kan neih hne-a a rawn zin hmasak ber khan, 9 July-ah, khatah khan kan va hmu a, deligate parukin, chutah pawh chuan ama hma ngeiah ziak nen, 'hei hi i nu hnenah pawh khan kan submit tawh a, anni hi Foreigners an ni a, India Union-ah hian District Councill nei tham emaw hian number an nei lo reng reng a. Rambuai laia siem a ni a, tunah peace a awm tawh hnuah hian thiah leh engai a ni,' tiin.

A deligate Leader-ah khan ka awm nghe nghe a, amah pawhin a haw chuang mihi lo. Chuvang chuan vawiina kan thil sawi pawh hi sense a lak tuma communal thil zawng enga ngaih tum enga thiltih hi thil diklo leh dawihzep hna a ni a. Hnam humhlah ngamlo hna tihna a ni a. Chuvangin Ruling Party pawh kha kan tan che u. Hla suh a, hlaugh tur pawh a awm lo chu chu kan chian wat a ngaiin ka hria.

Tin, a deng lehah chuan 1981 Census tum khan Chakma Number a tam ber tih kha P.C. Party Sorkarna mawphphurh enga sawi kha thil dik ani mihi lo. 1979-ah khan Sorkarna ngelnguet kan siam tan chauh a ni. 1981 Census figure-ah khan keinin mawh kan phur pha haup lo. Khami figure kha Prime Minister hnenah Memorandum kan thehluhna-ah pawh ram administration mumal lo in 1966 etangin Political disturbance avengin a awm a. Chutihlai chuan administration thenkhat Mizawl-ah te leh bigh level a awm thenkhat ten heng foreigners te hi an encourage avengin an rawn lut tam ta a.

1981-ah pawh hetiang hian an lo pung ta a ni tiin kan ziak chiah a ni. Chuvang chuan P.C. Party mawphphurh chiah anga sawi kha a dik lo hrim hrimin a leng. Kha kha kan sawifish duh leh e.

Tin, ka sawifish leh duh chu hemi Chakma kalhmangah hian, Independence hma khan kan ramah an tam lem lo a ni. A nei lal pawh hetiang ang mai hianin kan mit hmuh ngein a hriat theih a, an rawn luh khan Lal khuaah an awm a, a lal te khanin Lunglei Bawrhsap emaw Aizawl D.C. emaw khua leh tui a an awm ve phalna an dil pui a, en nin permit an neih a chutah chuan chieng teka kan hriat chu Mualmu lal Pu.Taichhunga khan engemaw zat a nei a. Tiente Lallianhun an engemaw zat a nei a, Lunglawn Lal-in engemaw zat a nei a, tin, Pang Lal Sang-tinkhupen engemawzat e nei a, mehse khang kha tlem te te cheuh an ni adik chiah chuan. Tichuan Politics-ah game tha vak lo ken ramah a lut chhbva District Council hunlai atangin kha ti laiah khan Chakma an rawn tam theih chuan vote duhna thinlung nen zawi zawi a encourage chhova kel chho an ni a.

Chuvangin, vawiin ni a kan sawish pawh hian kan Sorkar hien engatinge hlawuhthawn inneih tlat hei hi a ngaihna ka hre thiam lova. A dik chiah chuanin India khua leh fui lo ni tawh sa khami hun Thing leh Mau in nawhna lai a lo awm tawh te chungchang leh khua leh tui nihna ngivet te hi Kristian ang pawhin kan unaute an ni a, kan duty a ni a, Sorkar ang pawhin kan unau te a ni kan duty a ni. Amaherawhchu, vawiin a kan sawi lai hi chu khami piah lamah constitution thilah leh ram awpna-ah a piah lama foreigners te hi an ni a.

Kawrthah bialtu zahawm takin a rawn sawi ang khan thil leng chiang mei a awm a ni. Tun Electoral Roll-ah khan Kawrthah bial atangin 2482 an tla thla a ni a, chung tla thla te chu Foreigners anih vanga tla an ni ta a. Khatiang anih chuan hemi avel phei a hi (Member deng an lo tawng a) a engapawh lo nise Foreigners present a kha chu an awm an tih khe a chiang a ni.

Hmanah, ken Session hmasa khan kan Home Minister zahawm tak khan pahnih awm a sawi khe, tun a lo lang chiang em em ahi chu Chawngte atangin Behmekri, Tlabung-ah, Buarpuiyah, Phuldungseiah, Kawrthahah, Lokicheraah, tin a chhak deuhva hian mamitah pawh an awm tih kha a chiang a ni. Chumi-a a lanchian tawh hnuah chuan ngatinge heng hi identified ti sela an mahni awmna lamah kir leh se tih hlauhawmna a awm hlei nem. Kan ram interest a ni a, a dik chiah chuan 1950 hma lamah khan Tlabung chin piahlem Buarpui Constituency tlem huang hian helam hmarlamah hian chutieng ang tek a Chakma tam an awm lo a ni.

Tuna kan zinga Member zahawm tek tak pawh an thu a anni hi kanzuk huat thil leh anni fuhsak loh thil pawh a ni lo. Mehse, kan Yamin kha kha a manawh a Mizoram in a mamawh a ni.

Thangthar kal chho zelah kan mamawh dawn a ni. Chuvang chuan vawiin a Resolution hetianga an rawn pulut leh Speaker pawhin hei hi Burning Issue a ni e, ti a alo admit hi thil tih awm tak leh kan ram tan pawh a tangkai a ni a. Tin, he Resolution kan lo pass thei anih pawhin a pishlama harsatpa tam tak mipui lama atanga lokal thei tura kha a in lead kiang chho thei nghe nghe, chuvang chuanin hei hi pass ngei thei ila ruling leh ruling ber zawk hian thangkhat leh laillukhum khum zawk dawn ni tah kha, chutieng zawng chuan i thlir leh ang u. A hlauthawng zawngin thlir lovin a tha in ka hria a, kan support a ni Motion hi.

Pu LALKHAMA

Pu Speaker vawiin a kan motion hi a sensitive ang reng hlc mai a, amaherawhchu Mizoramah hei hi sawi a ngai tlet mai si a.

A hmasain hnam hi kan hriat phawt a ngai a. Hnam hi tawng in hre thei tleng deuh te, chaw-hlui te pawh kiltlang thei nupui/pasal te pawh in neih pawlh, lunglenna te, hla leh zai duhdan te pawh inang deuh awm khawm hi 'Hnam' kan ni a. Khatiangeng hnam structure kha, a lo a luat a a lo danglam deuh apiang hian ramah hian buaina a chhuak thin. Chuvangin, Mizote hianin nakina kan tu leh faten an duhloh tawp tur hi an la ti ang e, tih hlauin, tunlai hian thangtharte hian tan an la a ni, hlauhthawnna an nei a ni, tih hi kan hriat a tha in ka hria.

Tin, he thil hi issue a lo nihna hi engange ni a chhan ? A hmasain kan Sorkar lam atang khanin tukin zingah Statistical herd book te semin populationah hian an punna hi a normal viau ve an ti a. An-mahni document ngei han chhiar hian hei Assembly-ah an theh-luh a ni a. 1951 atanga '61, '71, '81, '91-ah hian 59% te 20% te 77% te 34% te in kum 10 chhuangin an pung tih ziskin min pe a ni. India population pundan hi kan unau Muslim-ho ho birth Control ti miahlo nupui tam tak nei thei te telin 22% a ni. Kerela-ah phei chuan 17% chauh a ni.

Chuvangin, hemi kan unaute population punna hi 77% te, 59% te hi chu normal ani reng reng lo. Chuvang chuan, kan thangtharten hei hi enghelhin, hlauthawngin an awm a ni. Hei hi kan hriat ngei ngei tur a ni.

Tin, a dawt leh ah chuan engatinge he thil issue hi a len em em ? A rah-ah in hria ang tih ang deuhin kan So-rkar rahah hian i en teh ang. Boarder development area-ah hian enge an tih? Champhai khi Boarder area a ni lo em ni ? Sangau saw a ni lo em ni ? Engatinge Khawthlang bial block pali hi boarder area an tih bik a, kumtin nuai 200 atanga nuai 300 an khawhral bik ? Chuvangin kan Sorkar thiltih leh rahah hian kan mipuite hian hlauhthawnna rap-thlak an nei a, chuvangin he til hi debate te, sawite a lo ngai ta hial a, a pawi tak tak a ni.

Mizo hi kan tiem khawp mai a, kan thlangah Bangladesh chu maktaduai 150 lai an ni ang. An hahchhiau khu kan khawsikpui thihna tham a ni. Hei hi kan hre tur a ni. Silchar Mizoram House te pawh khu visa dilne Office deuhthaw-ah kan hmang ta mai. Helaia lo chho tam tak te pawh hi an background pawh kan enfiah lo, khawi atanga lo kal nge an nih pawh kan hre chiang reng reng lo. Heng thu zawng zewngah pawh hian kan hniam hi kan veng dawn tak anih chuan i timkhur tak zet ang u.

Electoral Roll thuah khan kan sawi a, amaherawhchu, vawiin a kan sawi cravv chu, khalaiah khan voters te pawh an lo tiem ta kan ti a. Khalaia paib te pawh kha thawnchhuah (deport) a tha e, kan ti mai a ni. Voters atanga paibloh pawh foreigners an lo awm chuan chu chu kan sawi chu a ni a. Kan Minister zehawm tak te pawh khan hei hi a ti tu tak tak chu kaulem Delhi atengin a ni en ti a. A dikna lai a awm keini hniam tlem te, kan safe-guard tak tek hi chu an ni, good evil-ah khuan an "innghat-lo thei lo, hei hi chu kan zep lc. "Maherawhchu, kan kut-sh kan dah vek thei lo. Central Sorkar kutah kan dah vek thei lo. An rilru chu kan hri a. International Politics hi a mak khawp mai a. Mahni thenawmte tih cheklich tumna ringawt mai hi a ni a. Tuneh enge Burma Sipain an dih dawn bik ? Santi Bahini paib an tum. Engnge a chhan ?

C.N.A. Bangladesh in a puii niin an hre ve mai a ni. Engatinge China in Maga telhote an puih ? India tih chaklch nan a ni. Keini Boarder erce a mi tlemte te hian thil i hrethiem ang u. Chekma kan ni emaw, Mizo kan ni emaw tu emaw kan ni emaw. Helaia mintibuai thei reng reng. BSF haathawh dan te lomin kan Sorkar Central/Centre hnathawh dan ngei te pawh hi keimahni Mizo hniam interest a ni em ti a thlir thiam a hun a ni. Khu lama mite kutah ringawtikan dah thei lo. Tin, hei bakah hian in Pu Rualyapa kan Minister zehawm tak khan in, 'A, Sorkarin kan tih dan hi min zawn ve mai rawh u', a ti a. Anih leh Hnabva kan din ve mai dawn em ni ? Rruiduk khua kan din ve mai dawn em ni ? Hei hi a ni an tihden chu ni. Land Use Policy-ah ral leh lama mi in thlem lut a, Sorkar sum tam tak in pe a, chu chu em ni tive ila min duh ? Khatianga thusewi kha a dik lovang.

Pu S.T.RUALYAPA : Khalaiah khan hniam bing chauha tilovin, ' a hniam Foreigners zewng zawng iti mai ang u ' ka ti mai a ni.

Pu LALKHAMA

: Awle, tih tak takah chuan kan Unau, Chakma te kha Moghul Empire cin hma daih tawhah Chittagong Hill Tract khu an ta a ni, tuma chhuh theih tur an ni lc. Mahse, Bangladesh ho khuan an nek an nek a, an ramtha zawng zaeng khu an chhuhsak a, hnema zawng a khawngaihthlak tak niin refugee-ah te an vak vai a. Amaherawhchu, 'charity' kan lo thawh ve vah erawh chuan kan ral ve thung si ang.

Chuvangin engtinne kan tih tak ang ? State Subject phei chu a ni hauh lo, mahse kan nitin nun, kan nunna thleng a khawih avangin Delhi lamah te, Human Right Commission-ah te, khawih pawh kan sawi ve mai dawn lawm ni ? Engatinge Bangladesh khuan State te khu an pek ve mai loh ? Nawrpui ila, Autonomy sang te peve sela ? Helaiah pawh an rawn awm duh loveng, "chhuak rawh u, chhuak rawh u" ti te bulah hian tumah an awm duh loveng, chuvengin kan Sorkar pawh hian (Mizo pawh hian) puihdan te hi zawng ila, an rama an kir leh na tur pawh khu ngeihtuah pui hi a tha khawpin ka hria.

Tin, kan Sorkar hi ka tih ka sawi tawh angin an thiltih tawh zawng zawngeh hian kan ngaihtushin "Beljibuben, Beljibuba a hawtchuak ang em" tih hi kei chu ka ngaihtuah thin ka ti. Chuvangin, kan thalaite hi an tang tawh tlet mai a, engtinne an ni hi kan Contain eng ? Chutieng ti tur chuan motion te hi adopt ila, theihtawp chhuhtlang ila, Sorkar te nen hian tih hi vawiin a kan tanna a ni a. Hei hi kan vawiin min support ngei ngei a, kan motion hi min pass pui ka bcisei, Ka lawm e.

Pu P.C.ZORAMSANGLIANA :
MINISTER

Pu Speaker, vawiin a Member zehawm tekin Adjournment motion a rawn put luh hi thil thui taka ngaihtuah let loh theih lchva.

Hemi hun hi thlen hlan hian phak ang tawk tawkah kan ngaihtuahna te, tha leh tui te, thenkhatte phei chuan nunna thisen thape an lo tih tawh thil kha a ni a. Hnam thil reng reng hi chu. Chuvang chuan, a hunlai, kan hun tha ken chan tawh kha a uihawm hle in ka hria a. "Zoram chhunga Chakma Foreigners te hi Mizoram atengin December 1995 hma ngein hnawhchhuah vek ni rawh se" tih hi 1984 vel lei pawh khan New Delhi a Mahadav Road-a In pakhatah chuan mi pakhat chu ka lo sawipui ve tawh thin.

Chutah chuan kan hria a, Zirlai te hun kal tawhah te chhut ila, 1978, '79, '80 tih chho bawr zawng zawng lei kha rei lc te ala ni a, khang hun kha chhut ta ila. Rambuaia Pasaltha Rammu mek te chu thudangah dah ta ila, tuel chhunga am zirlaite khan engnge ni an au hla kan tih chuan 'Zoroma Chakma population pung lutuk hi an au hla a nih kha.

Chutichuan, khatih hunlai khan
nasa takin beih a ni a, Zirlai tam tak, overground-ah,
Tan In-ah tan tir an ni a, tam takin 'luman' an nei a.
Tichuan, lehlam pengah chuan 1980 April thla khan,
"Chakma chungchang hi lo sawi tawh suh u, Chapter closed
a ni tawh e," tih a ni a. Zirleite hian 1980 atanga
1993 thlengin Chakma an sawi ngei tawh lc. Mahse, engati-
nge sawi a ngaih leh tak si lo ? Chapter close den hi.

Chuvang chuan, vawiin ni-ah hian he
motion lo lut hian ka rilru nasa takin a ko let a, ka rilru
pawh a na khawp mai. Kei ngei pawh heng thilte avang leh
remna leh muanna duh vangte in Jail kum 1 leh thla 2 lai
ka lo hmelhriat ve a, a zawmzat ni lovin, a hrang hranga
ka tan te, chungte chu a ni ve a.

Chutah chuan rilru leh tihtak-
zetin kan vei Foreigner te hi, khenghun lai pawhin, vawiin-
niah pawh ala ni reng kan Member zehawm tak tak, kan Minister
zahawm tak leh Tlabung bialtu MLA zahawm tak pawh hi Chakma
an ni a, amaherawhchu, Foreigners te hi an hua tih hi ka
chiang a ni. Anmahni pawhin an hue a ni, chutiang chu a ni
a, chutah chuan Vawiin ni-ah hian ka sawi duh chu, hetiang
zawnga thil kan la chhc a kan sawi kan sawi hian rorelna
sangber Mizoram chhung anga Adjournment Motion ang hial
te a sawi a nih hian keini sia tam Member ten an sawi a,
keini sia fing tak tek nichinah pawh French President thlengin
kan sawi kai a nih kha, chu angté thlenga mi inthlung tawh
en nih phei chuan mi hi kan ti fing zual mai mai ang tih
hi ka hlaup hle a. Mawi tak hian Pu Speaker, i lo admit tawh
ang hian kan duh lc a ni foreigner te atu temah kan duh lo
a ni tih hi sawi ila. Vote pawh ngai lovin titawp ringawt
ila, a tha in ka hria. Chumi anih leh chuanin tuna kan motion
lo luhdan ang ang hi chuan Pu Speaker, thliar bik a nei ta
a. Kan Chief Minister zahawm takin a State level co-ordi-
nation Committee in khawtlang nun siamthat tih Serkar-in
a din a, a hminga Cheirman ka nihna engah chuan YMA te leh
Voluntary Organisation hrang hrang leh Church Leader te nen
pawh kan thawhhona-ah te Serkar record ateng te a kan thlir
chuan Mizorama criminal 70%, 80% hi Myanmar atanya lo kal
te tih a ni, Vawiin ni-ah hian Khawthlang lam atanjin Drugs
a lo luh kan hre lova, Vawiin ni a kan thalei tam tak te suat
mawlh mawlhute hi kan engngemaw tikhkualpui avang hian Member
zahawm tak te pawh hi kan in enfish a tulin ka hria.

Mizotawng pawha kan biak thatthum
theihlohte, ei rawngbawlah te kan hmeng em ? tih te thlengin
Foreigner te kan chawm ve reng lo maw keimahni hc ngei pawh
hian tih in en ta ila. Chutiang zel chuan kan ti zel dawn
anih chuan kan Golden Chance hi kan hloh tawh niin ka hria a.
Hnam pakhat ang atan chuan a hnam ka tih awmzia chu a foreig-
ner te a ni chutah pawh chuan. Tahchuan, kan ram hi Inter-
national Boundary minhual tluk a ni a. Hmarlamah zimtein kan
inri a ni chauh a.

Chutianga kawngka zau taka a inhawnna kar chehah hian hnam tlemte hnam rilru pulian em em si. Political Party-ah khewiah pawh awm mahila hnam anga a rawn alh chhuah ve chuan Political Party nihna dahtha vek ngam khawp vek hi kan ni si a. Chutieng khawpa chiang hian min chimral hi kan hiau anih si chuan hnandang pakhat chauh hma lo hian a zavai hian foreigner zawng zawng hi hma ta ila. A kum chu bithliah chu duhthuam chu a ni teh meuh mai Pu Speaker. Amahrawhchu, theihlch tawp tur thla thum lek chhunga han tih ai chuan kan duh lohna Member tin tene hmun hrang hranga kan sawi te hi a ri hi a ring em em tur a ni tih hria in chutah chuan e kum bithliah pawh hi ngai ka ti lo va.

Tin, Aizawl 'S' II MLA zahawm tek khan a rawn modified deuh niin ka hriat a, a mover in a motion kha December 1995 hma ngeiin tih a nih laiin a ni kha chuan December, ni 31, 1995 hmain rawn tiin chumi bakesh Joint Parliamentary Committee din te pawh a rawn rawt hial a ni. Kan zavai hian Foreigner kan hua a ni tih hi a tilangin a motion-ah pawh hian kan chiang tawk lo. Keimahni Bench-a thu ho theuh pawh hi kan rual chueng lova, a kum bithliah pawh tihah hian a chiang em em a ni. Tunah chuan Pu Speaker, Foreigner te hi an zavai hian tumah thliar bik nei lovin vawiin ni-ah hian Bangladesh Chakma Foreigner chauh ni lovin Karimganj atangin an lo kal a, ka lung a Member zahawm takin a sawi ang khan kan Mizoram House atanga lo lut te pawh khu Karimganj tlangval an ni chiah em India tlangval an ni chiah em ? tihte thleng pawha chhui ngai a niin kan Biak In te, vawiina MLA leh Minister te kan ti ang e, kan zavaiin Officer te pawh ni tel ta sela. In sa mekte pawh hi kan lo chhawr mai thei asin. Chungte thleng chuan inchhut ila, kan Workshop.a kan chhawr mek te pawh hi anni mai thei asin. Chutiang ang khawp chuan ngaih-tuah ula, chuvang chuan helameh pawh lo lut thei, Nepali foreigner pawh an awm bawk.

Tin, khawchhak lem-ah pawh foreigner lo lut an tam lutuk, a chianna reng a chu, kan ram khawchhak ramri hrul a vote pun dan a hi, nichina Member zahawm tek ten an sawi ang khan, kum 2 khat leh a tizat zat puitling in hring hman tur hi chu anni bik lo. Chuvang chuan Pu Speaker, helai bawrah hian a zavaiin tumah tih bik nei lovin, pakhat te chauh la chhuak lovin, a zavai hian foreigner haw tek tak kan nih chuan ti ila. Engahnge hnem pakhat, tihah chuan Electrcal Roll, Party pakhat chanchinbu 'Hruaitu Arsi' an tihna, an rawn tarlanah hian uluk deuh hian han en ila, Pu Speaker, a chiang em em mai anih chu. Khawtlang hcten a kan han sawi, Chekma hcte tamna tur bialah hian, a decrease char char a, minus anih laiin, khawchhak te, kan Aizawl khawpui chhungah te hian, Aizawl 'W' I-ah te, West II-ah te, Aizawl 'S' II-ah te 1000 tel a kan pun theih lai pawn khawpui chhungah pawh, heng hmunah hian nasa takin atla hniam a sin,

Heng ang te a tlakhniam na chhan hi Sorkar hian vewin ni-ah kan vei theuh , Member pakhat in a arawn putluh ang pawhin hnam ang pawhin a nasa bik a ni awm aisin mawle, tih a ngaihtuahna lc sen te pawh hi thawk hie nei tih elong phawt niin ka hria. Chungte veng chuan Pu Speaker, hetiang ngawr ngawrah hnam pakhat lene ram rcrelne sangber in a, foreigner dang tam tekin min chiahpish huai huai laiah, a then phei chuan kan chaw chhumah te kan hman lai a, chungte haw mang silcva, mipakhat va huat a kha, a Mizc ber em ? a Christian ber em tih te kha ka ngaihtuahna-ah a owm a ni.

Hengte hi ngun deuh a ngaihtuahin, modification asim theih anih te chuan, Mizcram chhungah foreigner owm zewng zewng te hi Scrkarin a rang thei ang berin thawn chhuak rawh sc tih hi ava mawi ćawn em aw. Chutah chiah chuan Central leh Bangladesh Serkar inbiakna tur pawh, renta che u, thalai chuti zat kan nei, in tihlch chuan ! kan ti dawn alawm, helamah pawh, Burma lamah pawh. Chu chu ani zawk a ni. Vawiin niah thalai thisen a chhuah tawhlchna tur atan, tute thisen mah chhuak tawh lcva, hmania tlang pakhata thisen chhuak kha tawk tawh se, a chhuah tawh lohna tur atan. Vawiin niah hian Adjournment Motion hi hetiang lcva tih atan ava tha em ! Ka lawm e.

S P E A K E R : Dar 4 hi pel lc ila, kan tih kha a ni a. Khi minute 20 chauh kan nei tawh a ni a. House Leader te kan la sawitir duh anga. Tin, dil te inla awm a, atirah pawh kan hre sa a. Chuvangin a hun pawh in siam a ni a, Dar 4 pel lc hi kan Motion pawn arem a ni a. Member te bawkin a bawhchhiata, duh chen chen sawi in tum dawn chuan, a dik theiin, ka hre lc. Chuvangin, a sawi leh tur chuan minute 5 iti tawh ang aw.

Pu F.LALREMSIAMA : I sawidan ang deuh a, chiang tum fiah deuh hian sawi thiam phei ila chu ka duh khawp mai a, mahse ka thiam ve silcva. Ka lc zir hman si lcva. Hei ka sawi duh chu tumtlang deuh deuhin sawi kan tum anga, Member zahawm tak tak ten an sawi tha bawk a, a fiah tawh bawk a. Helam hn a kan sawi ang hi kan motion ani bawk a, a fiah, atha. Tin, he thu hi Budget Session-ah te, nikum lamah te pawh kan buaipui ber leh kan vei tlan em em anih avangin, sawi hi a phu a, chuvang tak chuan vawiin kan Session hi Adjourn a. Adjournment Motion kan take-up nghal vat a, dardar 2 kan sawi tur hi tha ka ti khawp mai

Kan sawi hi Chakma foreigners thu a ni. India Chakma hi kan sawi lc., Pu H.K. Chakma te phei chu mimal tak pawh a ka hriat an ni a, kan ngam lchna chhantur a awm therte lc. Pu Nirupam Chakma kan Minister zahawm tak pawh hi inchput ve rawh se. Nia a inhriat chuan, ngaihthatlchna tur a awr reng reng lc. Chu chu ka sawi duh hmasa a ni. Tin, ka hmaa member zhawm tak Ratu bialtuin a sawi ang khan Electoral Roll a hming chuang tih ringawt thu a ni lc. A chuang tawh lc a te hi an hnawksak lutuk tho, Foreigners an nih a bang chuang lc. Tin, a la chuangate pawh hi an la hnawk thei tho, an chian Ich avangin. Chuvang tak chuan kan Law Minister zahawm takin kan Budget Session neih lain neih hi in tum em kan tih thin. Tumna a awm lc, a ti a, a hnuah a siam leh ta a. An thawh kan la himu lc ang hian he thu ah pawh hian 'aw' kan ti tlang thup ang a, kan ngaihdan inang mahse engmah kan ti leh lo ang tih kan hla a. Burma lam mi Myanmar citizen leh Bangladesh citizen te kan han sawi a, Chakma Foreigners kan sawi kai hian. Hei Sorkar figure, kan Sorkar ngein a min chhanna te pawh hi han en ila, Kum 1989-1995 thlenga Burma mi leh Bangladesh mi Foreigners an manchhuah figure hi mak in ti ang. A Sorkar te hlei hlei hian mak in ti lc vem ni ? Khawzhhak mi za pawh tling lo ka ti paik. Bangladesh mi za pawh tling mang lc an man chhuah lai hian khawzhhak mi Burma mi chu sing dawn lai kan man daih he kim chhung hian, kum 7 pawh tling manglc ah hian, kha kha kan Sorkar rilru a lan chian na leh vawiina kan thusawi hnna reng rengah pawh kan ngaihdan a inan lohzia tarlangtu a ni. Nimahselangan, a boruak hian min tawnna tawh. Kan thalaite pawhin an zirlai ngaihtuah hlei thei lovin an biru. Keini pawl P.C. intita J.D. deuh thin te pawh khan an buaipui a, Congress hian a hmingin chhim lam atang hian Foreigners kan duh lc kan ti ve bawk a, mahse kan ti lungual tak tak lova, a lehkhabu kan nei, a lehkhabu pawh kan chhuah. A lehkhabu pawh nein C.E.O. hnenaah pawh kan pe a. District Electoral Officer hnenaah pawh kan pe a, Foreigners chungchang thuah hian keini chu kan thiang.

Tin, Foreigners kan tihin hei Chakma ho pun tam hei kan hmaah Aizawl W-I bialtu zahawm tak khan a sawi chiang. Bangladesh population fawn velah hian keini Mizoram, Bangladesh ramri hi kan vulnerable lutuk leh zual. An pundan, a awmsa chhiar chhuah mai ni lc hian a lc kal lehzel dan chungchang thu hi a ni. He Mizoram Sorkar pawh hian Government of India ah an nawr si chu ni. Chu an nawr si chu engatinge he House ah hian (engtin maw ?) Aizawl N-I bialtu zahawm takin a sawi ang khan Sorkar lam nih vangin khu lam hlaub tur a awm reng reng lc. Dik lo hi chu dik lc dik lc tih mai tur a ni. Chuvangin kum 190 a Chakma 193 chauh awm kha kum 1991 ah hian Chakma U.T. dil-tute hi chuan mi sing riad chuang kan awm an tih daih hi 198 atanga singriat chuang awm hi chu a tam lutuk tawh, population pun dan panggai a ni lc. kan member zahawm tak ten an sawi hi kei pawh dik ka ti a, Bangladesh Foreigners chauh pawh ni lovin, Karinganj lam atanga lc kalte pawh hi in chian a ngai khawp mai tih kha kei ka tanna a ni a. Human-hmawh a ngaihzia leh sawrbing tur a awm thu hi chu hetia kan tih neih neih ang hi chuanin kan Sorkar pawh hian zawn-na te pawh kha chhuak leh thei pek lovang. Ziakin a tawp

lamah min pe leh mai ang a; chuvangin zakhnaa ka zawk kan District engzat ah nge in siam a, an thawh that leh that Ich dan an figure min pe rawh u te pawh ka ti a, min pe leh phal kher lovang. Chuvangin, khawngaih takin, ka pu, i Sckar i dinglama thute ho hi thunun ve rawh.

S P E A K E R : Pu Chakma chu Minute 5 i pe lang. Tichuan Trade - kan sawm dawn nia. I dil a, mahse, a daih hrih lova, a pawi khawp mai.

PU NIRUPAM CHAKMA : Pu Speaker, ka sawi tam lc. ang a. MINISTER A hmasain Member pakhatin Matterand a nupui chungchang a sawi kha chu hemi thilah hian engmah a Relevant lovin ka hria. Chuvangin khami kha chu sawi turin ka rawn dil a ni. Mizoram nen engmah Relevant-na a awm lc. Pu Speaker, member thenkhat hian keini Foreigner duh anga teh tum hi dik ka ti lova. Foreigner chu kan duh lc. Keini pawh-in Informal meeting ahte pawh kan sawi thin. Foreignes chu kan duh lc. Mahse, khami khamiah emaw House chhungahte pawh inpuhmawhnate a awm thin. Chuvangin a pawi ka ti hle a. Hemithuah hian Zoram pumpui hian mipui hian an veiin ka hria a. Foreigner Issue hi, a issue, Foreigner Issue hi a Issue, Principal a lak chuan, 'Foreigner is Foreigner Government stand' kha a dik reng bawk si a. Chuvangin, Community zawnga ngaihtuah lovin Foreigner is foreigner kha pawm sela, a dikan ka hria. Chuvangin, hemi Motion pawh hnam hming a lang hi dik ka ti thei lova. Tin, Foreigner duh lc ni lovin, Chakma foreigner duh lc niin ka hria. Hei in hriat tawh angin Assam ah pawh buaina tam tak a chhuak tawh a. Mahse, hnam hmingin Issue an siam ngai lc. Bangladesh an ti lc Muslim an ti lc. Lc lut tam ber hi Muslim an ni. Mahse, Muslim hmingah Issue an siam ngai lc. Chuvangin, rorelna khawl sang berah kan Legislator hian hetiang community zawnga Motion putluh hi ngaihtuah nawn zela withdraw sela tih hi kan request a.

Foreigner an vei chuan tu pawh ni rawh se in principal a awm tur, hetah duh lc hetah duh tih chu a dik thei lc a ni chubang chuan hemi sawi ngun taka ngaihtuah a ngai. Tin, nangmahni hriat atan keimahni constituency kan tlawh hian mitin te information kan pe a, D.C. te pawh kan hrilh thin a. Mizoram khawi atang pawh a lc kal ni rawh se. SDO lehkha tel lc chuanin population list ah tel tur a ni lc tih kha ka sawi tawh a. Tin, nangmahni pawh nangmahni sawi kha a dik lc avangin khan Legislature Member te ka ngen duh che u a. Chakma khua lampang a bik takin in tlawh lai chuan hetiang hi advice pawh pe sela ka request duh che u a, ka hriat a sual lc chuan 1995 Congress Sorkar lai khán 85 Tablabagh, Teperighat ah te refugee an lc lut a, an hnawt-chhuak vek a ni. Congress hunlai 5000 vel an hnawtchhuak refugee dik tak an lc ni chutiangan Congress Sorkar rei tak awm tawh a ni kum khat vel awm hnawtchhuak vek tawh a ni. Congress hunlai. Chuvangin Foreigner duh anga in sawi thin ka duh thei lc a ni. Khang kha a ni e. Ka lawn e.

Pu ZORAMTHANGA

: Pu Speaker, ka lawm e. A hun a bichilh a, kan sawi duh chu thildang ni lovin. *Bangladesh Bengali in Chakma un-aute* an rawn nek chhova, chumi lc dawlh chhuak chuan min rawn nek ve a. Tichuan, ram min rawn chhuh a, a tir atanga lo awm sa phalna neite pawh permission nen mikhual enga lalin an pek a ni a, chumite chuan Autonomous District Council neih amount khawpin an awm tawh a. Tunah phei chuan thlen chu Chakma foreigner hi Mizoram atangin umchhuah ni rawh se tih sawi pawh kan ngam tawh lo tep a ni. Chuvangin, hemi pawh hi kan kalpui ngam lch chuan a dawt lehah phei chuan eng ang tak ni ang maw !

Ka tawng an huatthu suhah Arunachal Pradesh mimawl zawk, *tawngkem mawiło ni suh sela*, kan Mizo pipute chuan 'Kawltukho' an ti a ni. Chumite pawhin a time-bound in January ni 1 hmain chhuak rawh se tialan Chief Minister leh Central Minister leh Party tinin resolution-ah leh hemia an tihchhuah loh chuan kan Party nihna theuh atangin kan bang ngam ang, ti a Public hma pawha an tih ngam kan hmusit ve em em hnam pawhin an ngam tawh loh hnuah keinin a kan ngamlic anih phei chuan a zahthlak a, chuvangin Arunachal Pradesh hi khum turin kan pha tawh manglo anih pawhin, Arunachal Pradesh tih ang chin hi chuan kan Sorkar hruaituten min kalpui ngam lawm ni ? tih a ni vawiin hian ka rawn zawh ni ?

Chuvangin, Chakma foreigner Sorkarin a identify sarete hi heng Autonomous District Council pawh pek hial shawp a min nek chep tute hi Arunachal Pradesh-in an tih ngam ang tal hi chuan kan ti ngam ve lawm ni ? Chu pawh chu ngam lcvin kan awm dawn'em ni ? tih hi ngaihtuahin he Resolution hi pass ngei the ka ti a, chu chu ka'n sawi a ni e. Pu Speaker, ka lawm e.

S P E A K E R

: Dar 4 hi kan ban hun tur a ni a. Hei tunah Leader kan ko leh dawn a. Amaherawhchu, ka koh hma hian-in ro han rel tlan lawk ngaiin ka hria a. Dar 4 chu pel chho ta ila, hei kan Business-a Bill introduce mai tur a ni hlawm a. Chuvangin, vawiin-ni a kan Business-a kan rawn dah tak ho a kha Dar 4 hnuah hian thu chho leh in vawiin-ni a kan tih tur chu zo ila, a tha lawm ni ? Ko tawh loveng, Leader-in a sawi tir tawh. Awie, (an lo tawng nuai nuai a)

Pu J.LALSANGZUALA
MINISTER

: Pu Speaker, India rama Boarder States te reng reng hian Foreigners hi kanbbuaipui vek a. Tin, chumi avang chuan Border Area Development Programme tih kan Member zahawm tak pahnihten an hen sawi kha India Sorkarin a ruahman a ni.

He Border Area Development Programme hi Mizoram chauh a ni lote, Bangladesh leh Pakistan Border ngheng States zawng zawngte tan a ni. Tin, nikum November ni 19 khan Union Home Ministerin Border Area Chief Minister-te a kc khawm a, kan Chief Minister zahawm tak tel theih lch evengin a aish ka zuk tel ve a. Chutah chuan Mizoram hmingin Myanmar Border pawh hi tih tel ve nise tiin rawtna ka siam a.

Manipur leh Nagaland leh Arunachal pawhin min support a, chu Meetingah chuan kan remti tlang a ni. Mahse, Home Ministry a, a hnu a ka hriat dan in Finance, lamah hersatna an la nei a. Chuvang chuan, a implementation lampang kha an la ti thei lc a ni.

Tin, kan Member zahawm tek thenkhat tem'hiauh tih leh ngam lch tih kha an rawn sawi zauh zauh a, Ram leh Hnam tan chuan kei ka ngaihdanin 'Hlauh' leh 'Ngamlo', in hmun a nei tur a ni lc. A tul phei chuan tu te pawhin kan nunna pawh kan sacrifice ngam turah ka ngai a - chulaish chuan.

Tin, kan motion nichina kan han ngainthlak tak 'Mizoram chhunga Chakma Foreigners te hi Mizoram atangin December, 1995 ral hma ngeiin hnawhchhuah vek ni rawh se', tih kha. Hemi chungchang (Chakma Foreigner) hi tukin pawh khan zawhna a lc kal a. Sorkarina hma kan lak dan te pawh chiangkuang tekin ka sawifiah tawh a. Tunah te pawh hianin efforts kan la nei chho mek zel a. Tin, he motion hi a nihna ang ang chuan a communal tlat a. Bangladesh lampang atang hianin infiltrations chihnih an awm a.

A hnam zawnga lak chuan Chakma leh Bangladesh hi leh Pang te; Bangladeshi hi engemawzat phei chu endik a, thawm let leh tawh an ni nghe nghe a. Chuvangin, he Motion hi chu a communal lutuk a, dik ka ti lc a. Tin, ni 31.12.1995 tih hi chawhma lama ka hrilhfiah tawh ang khan thil theih lch a ni, chuvang chuan Sorkarina kan hmatak tawh-nate hriain leh chung ka han sawi evang chuan kan Member zahawm tak a pu luttu Pu Tlanghmingthanga hian a motion hi withdraw turin ka han ngen e. Ka lawm e.

S P E A K E R : Sawi thui deuh pawhin chak hle a, amaherawhchu, han sawi tak ang khan, "hun darkar hnih bak chu pe lo ang aw", kan ti a. Keimahni rorel kha kan zah tlan a thain ka hria a. Tin, kan dan by pawh hianin mi a tuk sak a ni a. **Chuvangin hei eihah takah kan tawp thei a, a lawmawm ka ti a.** Thenkhat la sawi chak tek tak pawhin la awm niin ka hria a. Mahse kau kal plnung a dana zaha fel taka in tih theih evangin a Lawmawm hle a ni. Tin, hemi kan tih tawp dan tura hi kan dan bu hian min hruaina a nei a, kan dan 67na kan en chuan kan motion hi hemi a question hi House ina decide **Kuriatuk dah quza ant.** Thengizau deuh zawka zuk thlir duh chuan Lok Sabha ah te an practice dan hetianga an tawh tam tawhah chuan ti

hian a pawimawh dan an in share tlang tawnin an sawi a, nichina Leaderin a sawi ang khan a. Question kha Housea in zapt kher lo pawhin an in zapt mai a. Chumi ~~atmzia~~ chu a Resolution neity khanin a withdraw tihna ang a ni. Chu chu hemi question chungchangah hian kan rel theih dan a ni a, chuvengin tunah hian House Leaderin a motion ad-journment neitu chu i hnukkir thei mai lawm ni tiin a rawn ngen a, khami a ngenna kha engngeni a motion neituin a ngaihdan chu chu min han chhang sela.

Pu R.TLANGHMINGTANGA :

Pu Speaker, tha takin kan ram-chhung: atana vawiin ni a, thil pawimawh leh urgent and public importance ti a, nang-ni pawhina vawiina in lo admit tawh, chumi a chu Chakma foreigners te vawiin a min tibuai a, an lo'kal tawh dan zawng zawng te leh tih mek te an tih leh tur te nen pawh a kan han suangtuah a, vawiin nia thil thleng mek han ngai-tuah a tul leh mamawh leh hmanhmawhthlak kan tih a, chutih lain ka beisei lo ang takin hetia Ruling lampang a miten vawiin ni a min aw pui thei lo hi a vanduaithlak ka ti a, chutih lai chuan Foreigner dang pawh an ti a, foreigner dang kan khawp reng reng lo, foreigner dang te in ngaimawh ang tal te phei chuan ngaimawh ula chuan a ziaawm deuh tur a ni a. Chutih lain vawiin ni a Chakma foreigners te communal ti a, foreigners te mitmei venga an rilru tihnat hlaupang zia zanga vawiin ni a communal tih chhuanlam evanga he kan motion pawimawh lutuk vawiin ni a withdraw tur, anga hanin dil kha thil tih awm lo tak a ni.

Hemi Mizoram atanga Mizo mipui te aiawha ding kan nihna laiah te kan ngsaihtuahin kan din chhana hi kan unaute pawh kan in phetsan a ni hial lawm ni ? ka ti a, chuvang chuan pawnlam mi mitmei veng zawk anga vawi-in ni a kan duh taka ti ngam lova tlanchhia Sorkar anga kan awm hi a vanduai thlak ka ti ~~hae~~ a, tunah hian kan lo ti mek tihah hian, tih mek sawi tur, min kawhhmuh tur an thawnchhuah te an hmatak pawh hei kan hmu lova, chuvang chuanin vawiin ni-ah hian Legislator dangte pawhin kan support theih ve turin kan Sorkar hian hma la rawh se kan tih a hi min remtihpui lo dawn ni te pawh hian kan hria a withdraw chu ka thei lo hul-hual a, mualpho thlak ka tiin withdraw tura han in ngen a pawh kha thil awm lo nia ka ngaih lai a withdraw phei chu awm lo leh zual a ni a. Chuvang chuan ka withdraw thei lo a ni e . Ka lawm e.

Pu C.L.RUALA
MINISTER

Adjournment Motion reng reng
hi Government sensore-na a ni
a. A nih ang anga pass tur a
in sawm hi chu Government tan
chuan mualpho thlak a ni a.

Hei hi pass pui ta ila Government-in a, a hmawla dan te
Gine Nunister-in a sawi tawh a, kha kan ringlo tihna a ni
ang, Pu Speaker, Parliamentary practice a nia hei hi,
sensore motion chu a ni lova, khawi hmunah pawh hei chu
sensore motion ang vek in an ngai a ni. Chuvang chuan he
motion hi chu kan pass pui thei mish dawn lo a ni tih hi an
hre nghal tur a ni.

Pu R.TLANGHMINGTHANGA

Chakma Foreigner hnawhchhuah
duh zawng leh hnawhchhuah duh
lo vote i la mai ang.

S P E A K E R

A motion hi kan chhiar leh anga,
a tha e tiin tha in ti ang a, a
tha love tiin tha lo in ti mai
tur a ni. Banphar in duh em?

Voice vote-in i ti mai ang. Awle, a motion kan chhiar ang e.
"Mizoram chhunga Chakma Foreigner te hi Mizoram atangin
Dec. 1995 ral hma ngeiin hnawhchhuah vek ni rawh se", tha
tiin tha ti rawh u le, tha lo tiin tha lo ti rawh u le.

Awle, a motion-a kha tha tih
leh tha ti lo kan buk a, tha lo ti kha an tam zewk a, tha
tih kha a tlem zawk a ni. Awle, kan tih leh tur chu kan
Time Table BAC-in a lo ruat hi he House in kan pawm hi a
ngaia. Chu chu kan chhiar ang a. Ni 27.9.95 vawin hi a
ni a, Obituary Reference, Question, Presentation of BAC Reports,
Khalai tak kha kan dinhmun a ni a. Introduction of Government
Bills, Any other Business tih e ni a.

Hei tun hun thleng hi kan lokal
tawh a. Presentation of BAC Report, chu chu tuna kan Report
tur chu a ni a. Ni 28.9.95 (Thursday)-ah Government Busi-
ness, Question, Consideration & Passing of Government, Bills,
Official Resolution, Any other Business a ni a. Tin, 29.9.95
(Friday)-ah Private Member's Business, Questions, Bill to
be introduced, Resolution, khang kha kan tihtur a ni a.
Tun tum kan Session hi tihtur kan nei mang dawn lo a ni tiin
ngaihtuahna kan lo nei a. Mahse, han awmkhawm takah chuan kan
thu tha viau-in ka hria a. A lawmawm viau a, Sorkar lam pawhin
Bill te pawh an rawn nei leh ta nial a. Kan Time Table duan
hi House-in kan pawm hi a ngai a. Chuvengin, vawin niah hian
House-in min pawmsak turin kan Time Table hi ka rawn chhiar-
chhuak a ni. Min pawm sak turin ka ngen che u a ni.

PU ZORAMTHANGA

Pu Speaker, tawngkam khat chauh han sawi belh ka duh a. A sawi awm tak leh sawi awm lo tak nihna ka nei niin ka hria a.

BAC a ka tel avangin. Amaherawhchu BAC kan thutkhawm lai khan Sorkar Bill kha pahnih chauh a awm a. Hemi nithum ah hi chuan Private Member Business zirtawp khan awm mahsela kan zawh hman kan ring ani a. Pathum alo lut leh a, motion dang ren, vawiinah kan introduce hman chauh a ni ta si a. Naktuk nikhatah kha chuan Sorkar Bill 5 leh Resolution kha chuczawh hman rual ani tawh lova. Vawiin chin kha chu zovin ti fla, tuna awm sa tunkar kha chu kal tawh mai se. Tichuan, BAC thutkhawm leh in, kan hmatak dan a zirin a hun kha chu pawhsei loh theih loh niin ka ring a. Chuvangin, BAC in a tul anga pawhsei min phalsak in tuna awm sa pawm bawk khan a kal theih mai lawm ni ka ti deuh a.

PU LIANSUAMA
MINISTER

MLA zahawm tak takte mahni bial lamah Block leh Sub-Division leh Headquarter ah ni 2.10.'95 khi hmang tura programme pawh kan neistheuh tawh a. Entirnan: Chhimtuipui bialtu te tan phei chuan lo haw leh te pawh thil khirk tak alc ni bawk vei nen. Chuvangchuan, in lo ruahman sa ang khan kaltlang thei ta ila, harsatna kan nei anih pawhin kan hotuten in lo sawikhawm tawh ang khan thlasik thutkhawm hi kan nei thei dawn anih hmel a. Chuvang chuan tun hi chu in lo rel tawh dan anga kaltlang hi a thain ka ring a.

Hei, kumdang lo ang takin nimina kan thutkhawm ah peuh khan puan ani tawh a. Thlasik thutkhawm te pawh hun sei zawka' kan neih theih beisei ta ila. Tuna mi hi chu BAC ruahman sa hi i pawm mai ang u.

PU ZOBAMESHANGA

Pu Speaker, BAC that danah pawh khan conditional a siam kan ni a, Sorkar Bill pathum alo lut mai thei tih a ni a. A lo lut anih chuan thawhtan kha Ganchi-a birthday hmang dawn mah illa, thawhleh ni chawlh tho tho a ni a, nilaini-ah kan la hman dawn ani tih conditional a BAC pawh kha thu sa kan ni a. Chuvangin, a hlaberah pawh nikhatah chuan kan thleng khawm hman vek thova. Chuvangin, nilaini a atul anga Business la chhunzawm tur khan kan dah loh chuan kan BAC thutah pawh conditional a ni sa a. Hei hi kan zo hman dawn lo tih erawh chu a chiang a ni.

PU SAIKAPTHIANGA
MINISTER

Pu Speaker, kan Member zahawm tak sawi kan tizo hman dawn lo atih kha kei chuan kan zo hmanin ka ring tlat mai a. A chhan chu Resolution kha chu naktuk tuk leh tur a ni a. Zirtawpni tur. (Govt. Business a awm alawm) Awm mahsela, zirtawpni-ah

kan la dawn a, Bill leh khami kha chu kan zo hman thovang.

Question hour darkar khat,
Pu Speaker, kan kal dan ngai a kal hi a dik a ni.

S P E A K E R : Kan Parliamentary Affairs Minister
ngaihdan engnge ni ?

PU F.LALREMSIAMA : Pu Speaker, a sawi hmain member
te ngaihdan pawh i hre duh thin
a. He House-ah hian dan siam tur
kan nih angin dan siam tur hi
Session apiangin kan thlir lawk thin a, kan beisei a. Tun
tum chu tenau te te mah nise panga lai Sorkarin a tilut a,
hetiang hi kan hlauh avangin keini hovin Private Members
Bill te pawh issue lian deuhah zu khap tih chungchang
thuah te leh thildang pahnihah Bill kan nei a. Chung pawh
ngaihtuah hleithei lovin min siam dawn anih chuan mipui
min thlirna leh keimahni pawhin kan ngaihtuah a kan thutna
awm leh kan tih tur niawma kan ngaih ah hian feil lutukin
kan inhre dawn a ni.

Tin, he dan 5 te hi pawhchhiat
mai mai atan em ni Sorkar hian a thehluh ang ? I zo ang u
tih khan zanina a introduce kha nfin pass tir nghal mai
thei. Saw lam, ding lamah sawn an tam sa tih kan hre beng.
Mahse, hetia in tam hneh ringawt hf chua adik dawn em ni ?
2nd Oct., '95 Sub-Division Headquarters a awm chu nge pawi-
mawh a he nihnih pawh hi zahawm takin Aizawl Headquarters ah
hian.. Chuvangin hun hi chu min pek a ngai ang. Bill tinah hian
sawi tur kan nei hlawm a ni.

PU J.LALSANGZUALA : Pu Speaker, naktuk programme
zaninah pek chhuah anih ang, kan
han en anga, atul chuan naktukah
pawh kan la rawt thei alawm.
A tul chuan.

S P E A K E R : Anih chuan tuna kan lo ruat chin
ang hi pawm phawt ila, naktukah
kan kaldan atangin thut leh

PU LALSAWTA : 324-na in a sawi ang hian kan
pawm kha a tha a, amaherawhchu,
point of order rawn siam ka duh
a. Chu chu business laklawk lai
hem a karcheh a kan awm lai hian kan pawm rual khan kan
Business kan zo dawn lova kan hriat bawk avang hian, ni
remchang hmasa ker ni hniih emaw hi chu tunah hian pawtsei
leh lailawk ila tih ka han rawt a ni.

S P E A K E R : Chu chu kan Parliamentary Affairs Minister in a-tul danin kan thu leh ang chu tih a ni maw. Pu Sawta rawtha te khængte pawh a ngaihtuah leh tur chu PAC kha anni dawn reng reng a. Tichuan-in tun ami kan rawn rawta hi Govt. Bill leh Private Bill chu zirtawp ni a private thil reng reng chu zirtawp niah chuvang chuan Government leh private member Business khami kha inthen sa phawk' a ni a, atul chuan PAC chu kan thu leh mai anga, kan lo rawt sa hi i pawm ang aw.

Kan tih leh tur chu 4-na Pu Lal-khama to the present the House First to Sixth Reports of the Public Accounts Committee.

PU LALKHAMA : Mr. Speaker Sir, with your permission. I, Chairman, Public Accounts Committee, having been authorised by the Committee do present the FIRST, SECOND, THIRD, FOURTH, FIFTH and SIXTH Report on action taken by Government on the recommendations contained in the 55th, 53rd, 55th, 17th, 31st and 54th report respectively of the Committee. The implementation reports furnished by the Government have been examined by the Committee and has duly adopted these reports.
Ka lawm e.

S P E A K E R : House-ah khan han sem ula. Pu J. Lalsangzuala to lay on the table a copy each of the Report of Comptroller and Auditor General of India for the year 1993-'94; Finance Accounts 1993-'94 and Appropriation Accounts 1993-'94 relating to Government of Mizoram.

PU J. LALSANGZUALA MINISTER : Mr. Speaker Sir, with your permission I beg to lay on the table of the House copy each of firstly, Report of Comptroller and Auditor General of India for the year 1993-'94 and thirdly, Appropriation Accounts 1993-'94 relating to Government of Mizoram. Thank you.

S P E A K E R : Legislative Business in sem tawh em ? Sem rawh u. A hlawn khan, Pu Sawi, hrilh ta che u, an sem tura kha hrilh ta che u. Sem zo tawh maw ? Pu Liangsouma te beg leave of the House to introduce the Mizoram Prevention of Defacement of Property Bill, 1995.

PU LIANSUAMA
MINISTER

phalsak ka han ngen e.

Pu Speaker, i phalna in The Mizoram Prevention of Defacement of Property Bill, 1995 hi he House zahawm tak hian introduce min

S P E A K E R

Pu Liangsama'n Bill introduce a rawn dil a, kan phalsak em ? Introduce phalsak i ni a, han introduce rawh le.

PU LIANSUAMA
MINISTER

ngaihtuah tur atan ka han introduce e, ka lawm e.

Pu Speaker, i phalna leh he House zahawm tak phalna in the Mizoram Prevention of Defacement of Property Bill, 1995 hi he House

S P E A K E R

Bill kha kan nei vek tawh em ? Han introduce sela, hei hi naktuk lama ngaihtuah tur a ni anga.

Pu Lalsangzuala to beg leave of the House to introduce the Mizoram Salaries and Allowances of Government Chief Whip and the Deputy Government Chief Whip Bill, 1995.

PU J.LALSANGZUALA
MINISTER

Pu Speaker Sir, with your permission I beg leave of the House to introduce :

- (1) The Mizoram Salaries and Allowances of the Government Chief Whip and the Dy. Government Chief Whip Bill. 1995.
- (2) The Mizoram (Sales of Petroleum and Petroleum Products including Motor Spirit and Lubricants) Taxation (Amendment) Bill. 1995.
- (3) The Taxation Laws (Mizoram Amendment) Bill, 1995.
- (4) The Mizoram Professions, Trades, Callings & Employment Taxation Bill, 1995.

Thank you.

S P E A K E R

Pu Sangzuala'n Bill 4 introduced a rawn dil a, Bill te chu a rawn chhiar tak te kha a ni a. Introduce kan phalsak em ? Introduce

phalsak a ni a, introduce rawh le.

PU J.LALSANGZUALA : Mr. Speaker Sir, with your permission, I hereby introduce the following Bills :-

- (1) The Mizoram Salaries and Allowances of the Government Chief Whip and Deputy Government Chief Whip Bill, 1995.
- (2) The Mizoram (Sales of Petroleum and Petroleum Products including Motor Spirit and Lubricants) Taxation (Amendment) Bill, 1995.
- (3) The Taxation Laws (Mizoram Amendment) Bill, 1995.
- (4) The Mizoram Professions, Trades, Callings & Employment Taxation Bill, 1995.

S P E A K E R : Panga kan nei ta a, Pu Liansuama pakhat, Pu Sangzuala'n pali nen. Tichuan, heng palite hi naktukah ngaihtuah a ni ang a. Vawinni atan chuan kan lo chawl tawh anga. Naktukah den pangngaiin Dar 10 : 30-ah kan tan leh eng a.

Meeting Adjourned : 4 : 53 P.M.